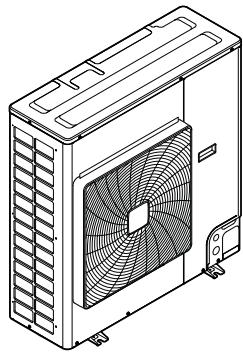




دليل مرجعي لفني التركيب
سلسلة Sky Air Active



[AZAS100MUV](#)

[AZAS125MUV](#)

[AZAS140MUV](#)

[AZAS100MUY](#)

[AZAS125MUY](#)

[AZAS140MUY](#)

جدول المحتويات

4	1 نبذة عن هذه الوثيقة
4	معانٍ التحذيرات والرموز.....
5	لمحة عن الدليل المرجعي لفن التركيب
7	2 احتياطات السلامة العامة
7	احتياطات لفن التركيب.....
7	عام 1-1-2
8	مكان التركيب 2-1-2
10	التبريد — في حالة R410A أو R32 3-1-2
12	الأعمال الكهربائية 4-1-2
15	3 تعليمات السلامة المحددة للمثبت
20	4 نبذة عن الصندوق
20	الوحدة الخارجية 1-4
20	تغليف الوحدة الخارجية 1-1-4
20	مناولة الوحدة الخارجية 2-1-4
21	فك الملحقات من الوحدة الخارجية 3-1-4
22	5 عن الوحدات والخيارات
22	التعرف بالوحدة 1-0
22	علامة تعرف: الوحدة الخارجية 1-1-0
23	6 تركيب الوحدة
23	إعداد موقع الشيت 1-6
23	متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية 1-1-1
26	متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخ الباردة 2-1-1
26	فتح الوحدة وأغلاقها 2-6
26	حول فتح الوحدة 1-2-1
26	فتح الوحدة الخارجية 2-2-6
28	غلق الوحدة الخارجية 3-2-6
29	ثبيت الوحدة الخارجية 3-6
29	حول ثبيت الوحدة الخارجية 1-3-6
29	احتياطات لازمة عند ثبيت الوحدة الخارجية 2-3-6
29	توفير هيكل التركيب 3-3-6
30	تركيب الوحدة الخارجية 4-3-6
30	لإعداد الصرف 5-3-6
32	تجنب الوحدة الخارجية من السقوط 6-3-6
33	7 ثبيت الأنابيب
33	تجهيز أنابيب غاز التبريد 1-7
33	متطلبات أنابيب غاز التبريد 1-1-7
33	مادة أنابيب غاز التبريد 2-1-7
34	قطر أنابيب غاز التبريد 3-1-7
34	الاختلاف بين ارتفاع أنابيب غاز التبريد وطولها 4-1-7
34	عازل أنابيب غاز التبريد 5-1-7
34	توصيل أنابيب غاز التبريد 2-7
34	حول توصيل أنابيب غاز التبريد 1-2-7
35	احتياطات لازمة عند توصيل مواسير الغريون 2-2-7
36	توجيهات لازمة عند توصيل أنابيب غاز التبريد 3-2-7
36	إرشادات ثبيت الأنابيب 4-2-7
36	تقليل طرف الأنابيب 5-2-7
37	لحام نهاية الأنابيب 6-2-7
38	استخدام الصمام الحايس وفتحة الخدمة 7-2-7
39	توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية 8-2-7
43	فحص أنابيب غاز التبريد 3-7
43	حول فحص مواسير الغريون 1-3-7
43	احتياطات لازمة عند فحص مواسير الغريون 2-3-7
44	فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد 3-3-7
44	إجراء اختبار التسرب 4-3-7
45	إجراء التجفيف الفراغي 5-3-7
46	8 التركيب الكهربائي
46	حول توصيل الأسلاك الكهربائية 1-8
46	احتياطات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية 1-1-8
47	توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية 2-1-8
49	حول الالتزام بالمعايير الكهربائية 3-1-8

49	الوصلات بالوحدة الخارجية.....	2-8
49	مواصفات مكونات الأسلاك المعايير.....	1-2-8
49	توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الخارجية.....	2-2-8
53	٩ شحن مائع التبريد	
53	حول شحن غاز التبريد.....	1-9
55	نبذة عن المبرد.....	2-9
56	احتياطات لازمة عند شحن الغربون.....	3-9
56	إعادة شحن المبرد بالكامل.....	4-9
56	لتحديد كمية المبرد الإضافية.....	1-4-9
56	لتشييط/إلغاء تشييط إعداد حقل وضع التفريغ.....	2-4-9
57	شحن غاز التبريد: الإعداد.....	2-4-9
57	لإعادة شحن المبرد بالكامل.....	4-4-9
58	شيت بطاقة الغازات المفروضة المسبية لاحتباس الحراري.....	5-9
59	١٠ إكمال عملية شيت الوحدة الخارجية	
59	عزل أنابيب غاز التبريد.....	1-10
60	فحص مقاومة عزل الضاغط.....	2-10
61	١١ التجهيز	
61	نظرة عامة: التجهيز.....	1-11
61	احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل.....	2-11
62	قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل.....	3-11
62	لتشغيل الأخبار.....	4-11
64	أكوا德 الأخطاء عند إجراء التشغيل التجاري.....	5-11
66	١٢ التسليم للمستخدم	
67	١٣ الصيانة والخدمة	
67	احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة.....	1-13
67	الوقاية من الأخطار الكهربائية.....	1-13
68	قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية.....	2-13
69	١٤ استكشاف المشكلات وحلها	
69	نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها.....	1-14
69	احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها.....	2-14
70	١٥ الفك	
70	نظرة عامة: التخلص من الجهاز.....	1-10
70	حول عملية التفريغ.....	2-10
70	للضخ إلى عمق معين.....	3-10
72	١٦ البيانات الفنية	
73	مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية.....	1-16
75	مخطط الأنابيب: الوحدة الخارجية.....	2-16
77	مخطط الأسلاك: الوحدة الخارجية.....	3-16
79	Eco Design متطلبات.....	4-16
81	١٧ مسرد المصطلحات	

١ نبذة عن هذه الوثيقة

الجمهور المستهدف

المثبتون المعتمدون

معلومات



روعي في تصميم هذا الجهاز أن يستخدم من جانب الخبراء أو المستخدمين المدربين على استخدامه في المتاجر أو مناطق الصناعات الخفيفة أو المزارع أو لاستخدام الأشخاص العاديين له بشكل تجاري.

مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

- احتياطات أمان عامة:

- إرشادات السلامة التي يجب عليك قرائتها قبل التركيب

- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)

- دليل ثبيت الوحدة الخارجية:

- تعليمات التثبيت

- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)

- دليل مرجعي للمثبت:

- إعداد التركيب، بيانات مرئية، ...

- الشكل: الملفات الرقمية على <https://www.daikin.eu>. استخدم وظيفة البحث لمعرفة الطراز الخاص بك.

تجد أحدث إصدارات الوثائق المرفقة منشورة على الموقع الإلكتروني الإقليمي لشركة Daikin، ومتوفرة لدى الموزع المحلي الخاص بك. الوثائق الأصلية مكتوبة باللغة الإنجليزية. ولللغات الأخرى عبارة عن ترجمات للتعليمات الأصلية.

البيانات الهندسية الفنية

- توفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على الموقع الإلكتروني الإقليمي Daikin (يمكن الوصول إليه بشكل عام).

- توفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على Daikin Business Portal (تلزم المصادقة).

١-١

معانى التحذيرات والرموز

خطر

يشير إلى وضع يؤدي إلى الموت أو إصابة خطيرة.



خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء

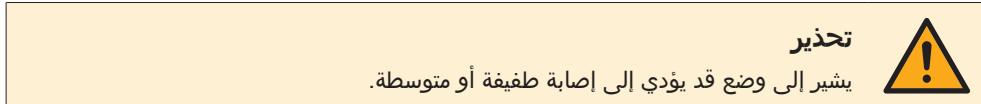
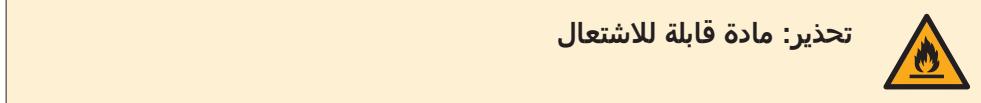
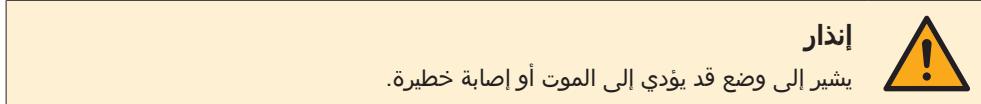
يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الموت صعقاً بالكهرباء.



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة بسبب الارتفاع الحاد في الحرارة أو البرودة.





الرموز المستخدمة على الوحدة:

الرمز	الشرح
	قبل التركيب، اقرأ دليل التركيب والتشغيل، وورقة تعليمات توصيل الأسلام.
	قبل إجراء مهام الصيانة والخدمة، اقرأ دليل الخدمة.
	لمزيد من المعلومات، راجع دليل التثبيت ومرجع المستخدم.
	تحتوي الوحدة على أجزاء دوارة. كن حذرًا عند صيانة الوحدة أو فحصها.

الرموز المستخدمة في المستندات:

الرمز	الشرح
	يشير الى عنوان الشكل أو إشارة اليه. مثال: "■ الشكل 1-3 بالعنوان يعني "الشكل 3 في الفصل 1".
	يشير الى عنوان الجدول أو إشارة اليه. مثال: "■ الجدول 1-3 بالعنوان يعني "الجدول 3 في الفصل 1".

لحة عن الدليل المرجعي لفني التركيب

٢-١

الفصل	الوصف
نبذة عن الوثائق	ما الوثائق الموجودة لفني التركيب
احتياطيات السلامة العامة	تعليمات السلامة التي يجب عليك قرائتها قبل التركيب
تعليمات السلامة المحددة لفني التركيب	كيفية إخراج الوحدات من العبوة وازالة ملحقاتها
نبذة عن الصندوق	

١ | نبذة عن هذه الوثيقة

الوصف	الفصل
<ul style="list-style-type: none"> ▪ كيفية التعرف على الوحدات ▪ التوليفات الممكنة للوحدات والخيارات 	نبذة عن الوحدات والخيارات
<p>ما يجب فعله ومعرفته لتركيب النظام، بما في ذلك معلومات عن كيفية الإعداد لتركيب</p>	تركيب الوحدة
<p>ما يجب فعله ومعرفته لتركيب أنابيب النظام، بما في ذلك معلومات عن كيفية الإعداد لتركيب</p>	تركيب الأنابيب
<p>ما يجب فعله ومعرفته لتركيب المكونات الكهربائية للنظام، بما في ذلك معلومات عن كيفية الإعداد لتركيب</p>	التركيب الكهربائي
<p>ما يجب فعله ومعرفته لشحن غاز التبريد</p>	شحن غاز التبريد
<p>ما يجب فعله ومعرفته لبدء تشغيل النظام بعد تركيبه</p>	بدء التشغيل
<p>ما يجب تقديمها وشرحه للمستخدم</p>	تسليمه للمُستخدم
<p>كيفية صيانة الوحدات وأصلاحها</p>	الصيانة والخدمة
<p>ما يجب فعله في حالة وجود مشكلات</p>	استكشاف المشكلات وحلها
<p>كيفية التخلص من النظام</p>	الفك
<p>مواصفات النظام</p>	البيانات الفنية
<p>تعريف المصطلحات</p>	مسرد المصطلحات

احتياطات السلامة العامة

٢

في هذا الفصل

7	احتياطات لغنى التركيب...	2.1
7	عام...	2.1.1
8	مكان التركيب	2.1.2
10	التبريد — في حالة R410A أو R32...	2.1.3
12	الأعمال الكهربائية...	2.1.4

احتياطات لغنى التركيب

١-٢

عام

١-١-٢

إذا لم تكن متأكداً من كيفية تركيب الوحدة أو تشغيلها، فاتصل بالوكيل المحلي لديك.

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



- لا تلمس أنابيب غاز التبريد أو أنابيب المياه أو الأجزاء الداخلية أثناء التشغيل أو بعده مباشرة، قد يكون الجو حاراً جداً أو بارداً جداً. اتركه بعض الوقت للعوده إلى درجة الحرارة العادي. وإذا كان لا بد من ملامستها، ارتدي قفازات واقية.
- لا تلمس أي غاز تبريد تسرب دون قصد.

إنذار



قد يتسبب التركيب أو التثبيت غير الصحيح للجهاز أو الملحقات في وقوع صدمة كهربائية أو انقطاع التيار أو حدوث تسرب أو اندلاع حريق أو الحقن أضراراً أخرى للجهاز. استخدم فقط الملحقات والتجهيزات الاختيارية وقطع الغيار المصنوعة أو المعتمدة من Daikin ما لم ينص على خلاف ذلك.

إنذار



تأكد من التزام التركيب والتجريب والمواد المستعملة بالتشريعات المعمول بها (في الجزء العلوي من الإرشادات المبينة في وثائق Daikin).

إنذار



مزق وارم أكياس التغليف البلاستيكية بعيداً بحيث لا يتمكن أحد، ولا سيما الأطفال، من العبث بها. السبب المحتمل: الاختناق.

إنذار



وانفذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوى. فقد تتسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.

تحذير



ارتدي تجهيزات الوقاية الشخصية (القفازات الواقية، نظارات السلامة، ...) عند تركيب النظام أو صيانته أو خدمته.

تحذير



لا تلمس مدخل الهواء أو الريش الألومنيوم الموجودة بالوحدة.

تحذير



- لا تضع أي أشياء أو تجهيزات أعلى الوحدة.
- لا تجلس على الوحدة أو تسلق أو تقف عليها.

إشعار



أفضل وضع لإنجاز الأعمال المطلوب تنفيذها في الوحدة الخارجية هو في ظروف الطقس الجاف لتجنب دخول مياه إليها.

قد يكون من الضروري وفقاً للتشريعات المعمول بها تقديم سجل تشغيل مع المتنج يحتوي على ما يلي بحد أدنى: معلومات بخصوص أعمال الصيانة والإصلاح ونتائج الاختبارات والفترات الاحتياطية وما إلى ذلك.

يتعين أيضاً تقديم المعلومات التالية في مكان يمكن الوصول إليه في المتنج:

- تعليمات لإغلاق النظام في حالة الطوارئ

- اسم وعنوان قسم الإطفاء والشرطة والمستشفى

- اسم وعنوان وأرقام الهاتف للحصول على الخدمة ليلاً ونهاراً

في أوروبا، تقدم أنظمة EN378 الإرشادات الازمة بشأن سجل التشغيل هذا.

مكان التركيب

٢-١-٢

- وفر مساحة كافية حول الوحدة للصيانة ودوران الهواء.

- تأكد من أن موقع التركيب يتحمل وزن الوحدة واهتزازها.

- تأكد من أن المنطقة جيدة التهوية. لا تسد أي فتحة من فتحات التهوية.

- تأكد من استواء الوحدة.

لا تركب الوحدة في الأماكن التالية:

- في الأجزاء المحتمل حدوث انفجار فيها.

- في الأماكن التي توجد فيها آلات تتبعث منها موجات كهرومغناطيسية. فقد تعرّض الموجات الكهرومغناطيسية نظام التحكم، وتسبب في تعطل الجهاز.

- في الأماكن التي يوجد فيها خط اندلاع حريق بسبب تسرب غازات قابلة للاشتعال (على سبيل المثال: النتر أو البنزين) أو ألياف كربون أو غبار قابل للاشتعال.

- في الأماكن التي يتم فيها إنتاج غاز أكال (مثال: غاز حامض الكبريت). قد يتسبّب تآكل الأنابيب النحاسية أو الأجزاء الملحومة إلى تسرب غاز التبريد.

تعليمات للأجهزة التي تستخدم غاز التبريد R32

تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط



غاز التبريد الموجود داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال إلى حد ما.

إنذار



- تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.

- تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بغرض زيادة سرعة عملية إذابة الثلوج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.

- تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرائحة.

إنذار



يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثلاً: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخّانات التي تعمل بالكهرباء) وينبغي أن تكون مساحة المكان بالمواصفات التالية.

إنذار

تأكد من امتثال أعمال التركيب والخدمة والصيانة والإصلاح لتعليمات Daikin واللوائح التنظيمية المعتمدة بها (على سبيل المثال اللوائح التنظيمية للغاز الطبيعي) ومن تنفيذها بواسطة فنيين معتمدين فقط.

إنذار

- قم باتخاذ الاحتياطات لتجنب حدوث اهتزاز أو خفقان شدیدين في أنابيب التبريد.
- يجب حماية الأجهزة والأنباب والتركيبات من الآثار البيئية الضارةقدر الإمكان.
- قم بتخصيص مساحة مكان لامتداد الأنابيب الطويلة أو انكماسها.
- قم بتصميم أنابيب أجهزة التبريد وتركيبها بحيث يتم تقليل احتمالية حدوث صدمة هيدروليکية تضر الجهاز.
- يجب تعليق التجهيزات الداخلية والأنباب بإحكام وحمايتها بحيث لا يمكن أن تنكسر أو تتفاک بشكل عرضي من أحداث مثل نقل الأثاث أو أنشطة إعادة البناء.

تحذير

لا تستخدم المصادر التي قد تكون مصدر محتمل للاشتعال في البحث عن تسربات المبرد أو اكتشافها.

إشعار

- لا تقم بإعادة استخدام الوصلات والخشيات النحاسية التي استُخدمت بالفعل من قبل.
- يجب أن تكون الوصلات التي تم تركيبها بين أجزاء نظام التبريد قابلة للوصول إليها لأغراض الصيانة.

متطلبات مساحة التركيب**إنذار**

إذا كانت الأجهزة تحتوي على مبردات R32، يجب أن تكون المساحة الأرضية التي يتم فيها تركيب الأجهزة وتشغيلها وتخزينها أكبر من الحد الأدنى لمساحة الأرضية المحددة في الجدول أدناه (م²). ينطبق ذلك على ما يلي:

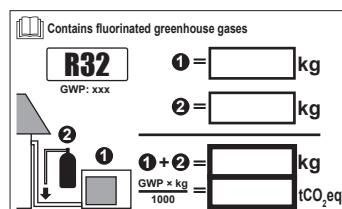
- وحدات داخلية بدون مستشعر تسرب التبريد في حالة الوحدات الداخلية المُزودة بمستشعر تسرب التبريد؛ راجع دليل الشيف
- الوحدات الخارجية المثبتة أو المخزنة في الداخل (على سبيل المثال، حديقة شتوية أو جراج أو غرفة معدات)

إشعار

- يجب تركيب الأنابيب بشكل آمن وواقتها وحمايتها من الأضرار المادية.
- أبق تركيب الأنابيب إلى الحد الأدنى.

تحديد الحد الأدنى لمساحة الأرضية

- 1** حدد إجمالي شحن غاز التبريد في النظام (= شحن غاز التبريد من المصنع ① + كمية غاز التبريد الإضافية المشحونة).

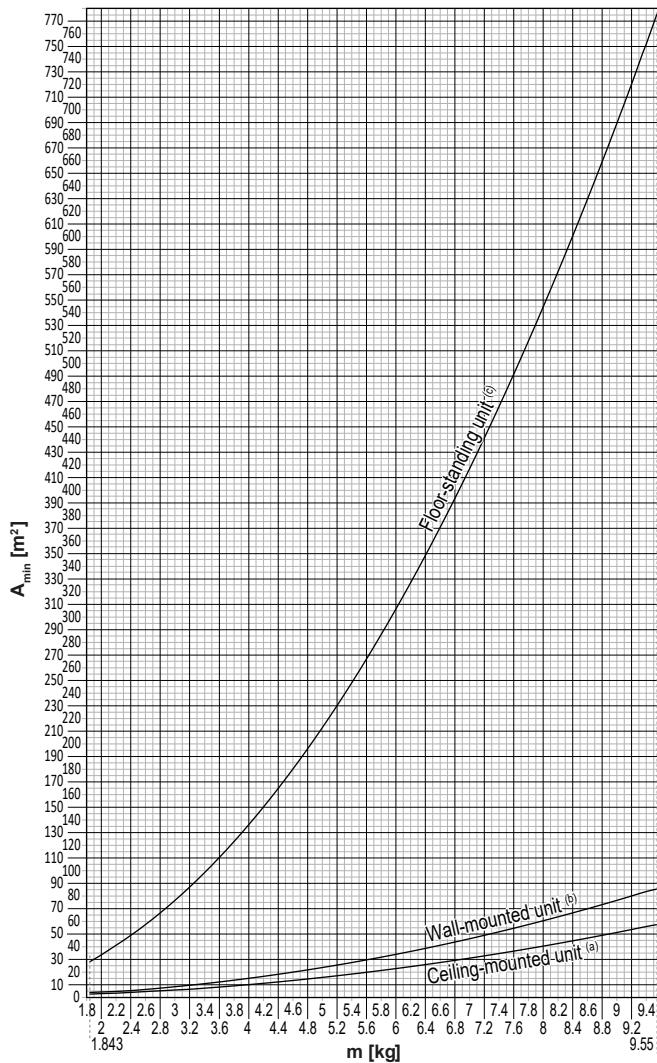


- 2** حدد الرسم البياني أو الجدول المطلوب استخدامه.

- للوحدات الداخلية: هل الوحدة يتم تركيبها بالسقف، أو مثبتة في الحائط أو على الأرض؟
- للوحدات الخارجية التي يتم تركيبها أو تخزينها في الداخل، يعتمد هذا على ارتفاع التركيب:

فعندي استخدم الرسم البياني أو الجدول ...	إذا كان ارتفاع التركيب ...
الوحدات القائمة على الأرض	م > 1.8
الوحدات المثبتة في الحائط	م $2.2 \geq > 1.8$
الوحدات المُركبة في السقف	م $2.2 \leq$

٣ استخدم الرسم البياني أو الجدول لتحديد الحد الأدنى من مساحة الأرضية.



Ceiling-mounted unit ^(a)		Wall-mounted unit ^(b)		Floor-standing unit ^(c)	
m (kg)	A _{min} (m ²)	m (kg)	A _{min} (m ²)	m (kg)	A _{min} (m ²)
≤1.842	—	≤1.842	—	≤1.842	—
1.843	3.64	1.843	4.45	1.843	28.9
2.0	3.95	2.0	4.83	2.0	34.0
2.2	4.34	2.2	5.31	2.2	41.2
2.4	4.74	2.4	5.79	2.4	49.0
2.6	5.13	2.6	6.39	2.6	57.5
2.8	5.53	2.8	7.41	2.8	66.7
3.0	5.92	3.0	8.51	3.0	76.6
3.2	6.48	3.2	9.68	3.2	87.2
3.4	7.32	3.4	10.9	3.4	98.4
3.6	8.20	3.6	12.3	3.6	110
3.8	9.14	3.8	13.7	3.8	123
4.0	10.1	4.0	15.1	4.0	136
4.2	11.2	4.2	16.7	4.2	150
4.4	12.3	4.4	18.3	4.4	165
4.6	13.4	4.6	20.0	4.6	180
4.8	14.6	4.8	21.8	4.8	196
5.0	15.8	5.0	23.6	5.0	213
5.2	17.1	5.2	25.6	5.2	230
5.4	18.5	5.4	27.6	5.4	248
5.6	19.9	5.6	29.7	5.6	267
5.8	21.3	5.8	31.8	5.8	286
6.0	22.8	6.0	34.0	6.0	306
6.2	24.3	6.2	36.4	6.2	327
6.4	25.9	6.4	38.7	6.4	349
6.6	27.6	6.6	41.2	6.6	371
6.8	29.3	6.8	43.7	6.8	394
7.0	31.0	7.0	46.3	7.0	417
7.2	32.8	7.2	49.0	7.2	441
7.4	34.7	7.4	51.8	7.4	466
7.6	36.6	7.6	54.6	7.6	492
7.8	38.5	7.8	57.5	7.8	518
8	40.5	8	60.5	8	545
8.2	42.6	8.2	63.6	8.2	572
8.4	44.7	8.4	66.7	8.4	601
8.6	46.8	8.6	69.9	8.6	629
8.8	49.0	8.8	73.2	8.8	659
9	51.3	9	76.6	9	689
9.2	53.6	9.2	80.0	9.2	720
9.4	55.9	9.4	83.6	9.4	752
9.55	57.7	9.55	86.2	9.55	776

أجمالي شحن غاز التبريد في النظام
الحد الأدنى لمساحة الأرضية
(= الوحدة المُركبة بالسقف)
(= الوحدة المثبتة في الحائط)
(= الوحدة القائمة على الأرض)

التبريد — في حالة R32 أو R410A

٣-١-٢

إن أمكن. قم بالإطلاع على دليل التركيب أو الدليل المرجعي لفني التركيب الخاص بالجهاز للحصول على مزيد من المعلومات.

خطر: خطر الانفجار

التغريب - في حالة تسرب مادة التبريد. إذا أردت تغريب النظام، وكان هناك تسرب في دائرة مادة التبريد:

- لا تستخدم وظيفة التغريب التلقائي للوحدة، والتي يمكنك استخدامها لتجميع كل مادة التبريد من النظام في الوحدة الخارجية. السبب المحتمل: الاحتراق الذائي وانفجار الصاغط بسبب مرور الهواء في ضاغط التشغيل.
- استخدم نظام استعادة مستقلًا حتى لا يضطر ضاغط الوحدة إلى التشغيل.

إنذار

أشاء الاختبارات، تجنب مطلقاً الضغط على المتنج بأكثر من الحد الأقصى المسموح به للضغط (كما هو مبين على لوحة الوحدة).

إنذار

اتخذ احتياطات كافية في حالة تسرب غاز التبريد. إذا تسرب غاز التبريد، فقم بتهوية المنطقة المحيطة على الفور. المخاطر المحتملة:

- يمكن أن تؤدي تركيزات الفريون الزائدة في غرفة مغلقة إلى نقص الأكسجين.
- قد يت Peng غازًا سامًا إذا تعرض غاز التبريد لـ أي نار.

إنذار

أعد إصلاح المبرد دائمًا. لا تدعه معرضًا للعوامل البيئية مباشرة. استخدم مضخة تغريب لإخلاء الشبيت.

إنذار

تأكد من عدم وجود أي أكسجين في النظام. ولا ينبغي شحن مائع التبريد إلا بعد إجراء اختبار التسرب والتجفيف الفراغي.

السبب المحتمل: الاحتراق الذائي وانفجار الصاغط بسبب مرور الأكسجين في الصاغط قيد التشغيل.

إشعار

- لتجنب انهيار الصاغط، لا تقم بشحن كمية مبرد أكثر من المحددة.
- يتعين التعامل مع المبرد عند فتح نظام التبريد وفقاً للتشريعات السارية.

إشعار

تأكد من توافق تركيب أنابيب غاز التبريد مع التشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هو المعيار المعمول به.

إشعار

تأكد من عدم تعرض الأنابيب والوصلات المستخدمة في الميدان للضغط.

إشعار

بعد توصيل جميع المواسير، تأكد من عدم وجود تسرب للغاز. استخدم الترويجين لإجراء اكتشاف تسرب الغاز.

- في حالة تطلب الأمر إعادة الشحن، يرجى مراجعة اللوحة التعرفيّة أو ملصق شحن غاز التبريد الخاص بالوحدة. مبين عليه نوع المبرد والمقدار اللازم شحنه.
- سواء كانت الوحدة مشحونة في المصعد بغاز التبريد أو غير مشحونة، في كل الحالتين قد تحتاج إلى شحن غاز تبريد إضافي، اعتماداً على أحجام وأطوال أنابيب النظام.
- استخدم فقط الأدوات المخصصة حصرياً لنوع غاز التبريد المستخدم في النظام، وهذا لضمان مقاومة الضغط ومنع المواد الغريبة من الدخول إلى النظام.

- ashen غاز التبريد السائل على النحو التالي:

في حالة	فعدنـٰ
وجود أنبوب سيفون (الأسطوانة مزودة بسيفون لملء السائل")	ashen والأسطوانة في وضع عمودي. 
عدم وجود أنبوب سيفون	ashen والأسطوانة في وضع مقلوب. 

- افتح اسطوانات سائل التبريد ببطء.
- ashen غاز التبريد في شكل سائل. قد يؤدي شحنه في شكل غاز إلى إعاقة التشغيل العادي.

تحذير



يتعين غلق صمام خزان التبريد فوراً عند اكتمال اجراء شحن غاز التبريد أو عند ايقافه مؤقتاً. وقد يتم شحن كمية إضافية من المبرد في حال عدم إغلاق الصمام في الحال. السبب المحتمل: كمية غير صحيحة من المبرد.

الأعمال الكهربائية

٤-١-٤

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



- افصل كل مصادر التيار الكهربائي قبل إزالة غطاء صندوق المفاتيح الكهربائية أو توصيل الأسلامك الكهربائية أو لمس الأجزاء الكهربائية.
- افصل مصدر التيار الكهربائي لأكثر من 10 دقائق، وقم بقياس الجهد الكهربائي في أطراف مكبات الدائرة الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة. يجب أن يكون الجهد الكهربائي أقل من 50 فولت من التيار المستمر قبل لمس المكونات الكهربائية. لمعرفة موقع الأطراف، انظر مخطط الأسلامك.
- تجنب لمس المكونات الكهربائية بأيد مبتلة.
- لا ترك الوحدة دون رقيب عند إزالة غطاء الصيانة.

إنذار



إذا لم يتم تركيبه في المصنع، يجب تركيب مفتاح رئيسي أو أي وسيلة أخرى لفصل التيار الكهربائي في مجموعة الأسلامك المثبتة، مع وجود فصل تماس في جميع الأقطاب بما يوفر فصلاً كاملاً للتيار الكهربائي في حالة الجهد الكهربائي الزائد من الفئة الثالثة.

إنذار

- استخدم فقط أسللاً نحاسية.
- تأكّد من توافق الأسلال الداخلية مع قوانين الأسلاك الكهربائية الوطنية.
- يجب إجراء جميع التوصيلات الميدانية وفقاً لمخطط الأسلال المرفق مع المنتج.
- تحبّط مطلقاً الضغط على الكابلات المجمعة، وتأكّد من أنها لا تلامس الأنابيب والحواف الحادة. وتأكّد من عدم وجود ضغط خارجي على التوصيلات الطرفية.
- تأكّد من تركيب الأسلاك الأرضية. تحبّط تأريض الوحدة عبر توصيلها بأسوب خاص بالمرافق أو منتص للجهد الكهربائي الزائد أو هاتف أرضي، فقد يؤدي التأريض غير الكامل إلى التسبّب في صدمة كهربائية.
- تأكّد من استخدام دائرة طاقة مخصصة. وتحبّط مطلقاً استخدام أي مصدر طاقة مشتركة مع جهاز آخر.
- تأكّد من ثبيت الصمامات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- تأكّد من تركيب جهاز الحماية من التسريب الأرضي. قد يؤدي الإخفاق في ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو اندلاع حريق.
- عند تركيب جهاز الحماية من التسريب الأرضي، تأكّد من توافقه مع المحول (المقاوم للضوضاء الكهربائية عالية التردد) لتجنب الفتح غير الضروري لجهاز الحماية من التسريب الأرضي.

إنذار

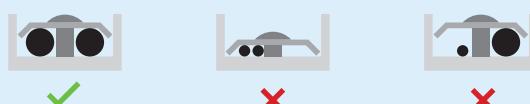
- بعد الانتهاء من الأعمال الكهربائية، تأكّد من أن كل المكونات الكهربائية والأطراف الموجودة داخل صندوق المفاتيح موصولة بصورة آمنة.
- تأكّد من إغلاق جميع الأغطية قبل بدء تشغيل الوحدة.

تحذير

- عند توصيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بتوصيل الكابل الأرضي أولاً قبل إجراء التوصيلات الحاملة للتيار.
- عند إيقاف تشغيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بفصل الكابلات الحاملة للتيار أولاً قبل فصل التوصيل الأرضي.
- يجب أن يصل طول الموصلات بين تخفيف الجهد لمصدر الإمداد بالطاقة ومجموعة أطراف التوصيل نفسها مماثل للأسلاك الحاملة للتيار المربوطة أمام السلك الأرضي في حالة تراخي مصدر الإمداد بالطاقة من سلك تخفيف الجهد.

إشعار

احتياطات التي يجب اتخاذها عند مد أسلاك الكهرباء:



- تجنب توصيل أسلاك ذات سمك مختلف في وصلة المجموعة الطرفية للطاقة (قد يتسبّب الجهد في أسلاك الطاقة إلى ظهور درجة حرارة غير طبيعية).
- عند توصيل أسلاك بنفس السمك، قم بالإجراءات الموضحة في الشكل المبين أعلاه.
- بالنسبة للأسلاك، استخدم سلك الطاقة المُخصص وقم بتوصيله بإحكام، ثم قم بتأمينه وثبيته لتجنب وقوع ضغط خارجي على اللوحة الطرفية.
- استخدم مفك براغي مناسب لثبيت البراغي الطرفية. يؤدي استخدام مفك براغي برأس صغير إلى الحاق الضرر بالرأس ويجعل عملية الربط بشكل صحيح مستحيلة.
- كما أن الإفراط في إحكام ربط المسامير الطرفية قد يؤدي إلى كسرها.

ركب الكابلات الكهربائية على بعد متر واحد على الأقل من أجهزة التلفاز أو الراديو لمنع التشوش. وتبعد موجات الراديو قد لا تكون مسافة المتر الواحد كافية.

إشعار



ينطبق ذلك فقط إذا كان التيار الكهربائي ثلاثي الطور، والصاغط يحتوي على وسيلة تشغيل/ايقاف تشغيل.

إذا كان هناك احتمال لانعكاس الطور بعد انقطاع لحظي للتيار الكهربائي ويحدث تشغيل وتوقف للتيار الكهربائي أثناء تشغيل المنتج، فقم بتركيب دارة وقاية من انعكاس الطور في مكان التركيب. قد يؤدي تشغيل المنتج مع الطور المنعكّس إلى تعطل الصاغط وأجزاء أخرى.

٣ تعليمات السلامة المحددة للمثبت

احرص دائمًا على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

التعامل مع الوحدة (انظر "٤-١-٢ مناولة الوحدة الخارجية" [٢٠])

تحذير



لتجنب الإصابة، لا تلمس مدخل الهواء أو الريش الألومنيوم الموجودة بالوحدة.

مكان التركيب (انظر "٦-١ إعداد موقع الشيت" [٢٣])

إنذار



اتبع أبعاد مساحة الخدمة في هذا الدليل من أجل تركيب الوحدة بصورة صحيحة. انظر "٦-٦-١ متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية" [٢٣].

إنذار



يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

تحذير



لا يمكن لعامة الناس الوصول إلى الجهاز، قم بتركيبه في منطقة آمنة بشكل محمي من الوصول السهل.

هذه الوحدة، كل من الداخلية والخارجية، مناسبة للتركيب في بيئة تجارية وبيئة صناعة خفيفة.

فتح الوحدة وإغلاقها (انظر "٤-٦-٢ فتح الوحدة وإغلاقها" [٢٦])

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



لا تترك الوحدة دون رقيب عند إزالة غطاء الصيانة.

تركيب الوحدة الخارجية (انظر "٦-٣ شيت الوحدة الخارجية" [٢٩])

إنذار



يجب أن تتوافق طريقة ثبيت الوحدة الخارجية مع تعليمات هذا الدليل. انظر "٦-٣ شيت الوحدة الخارجية" [٢٩].

تركيب الأنابيب (انظر "٧ ثبيت الأنابيب" [٣٣])

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



إنذار

يجب أن يتوافق توصيل الأنابيب الميدانية مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا. انظر "٢-٧ توصيل أنابيب غاز التبريد" [34].



تحذير

- قد يتسبب التفليج غير الكامل في حدوث تسرب لغاز التبريد.
- لا تعد استخدام الوصلات المفلجة. استخدم وصلات مفلجة جديدة لمنع تسرب غاز التبريد.
- استخدم الصواميل المفلجة الملحة بالوحدة. فقد يتسبب استخدام صواميل مفلجة مختلفة في حدوث تسرب لغاز التبريد.

إنذار

واتخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوى. فقد تتسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.



التركيب الكهربائي (انظر "٨ التركيب الكهربائي" [46])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



إنذار

يجب أن تتوافق الأسلاك الكهربائية مع التعليمات الموجودة في:

- هذا الدليل. انظر "٨ التركيب الكهربائي" [46].
- يقع مخطط توصيل الأسلاك الذي يأتي برفقة الوحدة داخل غطاء الخدمة. للاطلاع على ترجمة دليها، انظر "٣-١٦ مخطط توصيل الأسلاك: الوحدة الخارجية" [77].

إنذار

يجب تركيب الجهاز وفقاً لقوانين الأسلاك الكهربائية الوطنية.



إنذار

▪ يجب أن يوصل فني كهربائي مصّر له جميع الأسلاك ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلاك الوطنية.



▪ قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة.

▪ يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.

إنذار

استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.



إنذار

- إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتتعطل الجهاز.
- قم بعمل تأريض جيد. لا تعمد إلى تأريض الوحدة بمحاسورة مراافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمات كهربائية.
- ركب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي.
- لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد تسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو انفجار حريق.
- لا تركب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

إنذار

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

تحذير

لا تدفع أو تضع طول الكابل الزائد في الوحدة.

تحذير

لاستخدام الوحدات في التطبيقات التي لها إعدادات الإنذار درجة الحرارة، نوصي بتوقع حدوث تأخير لمدة 10 دقائق في إطلاق إشارة الإنذار في حالة تجاوز درجة حرارة الإنذار، وقد تتوقف الوحدة لعدة دقائق أثناء التشغيل المعتاد من أجل "إزالة الصقيع من الوحدة"، أو عند العمل بوضع "توقف الترmostats".

إنذار

لا تستبدل موصلات الإمداد A والموصل المحايد N.

شحن غاز التبريد (انظر "٩ شحن مائع التبريد" [53])**إنذار**

يجب أن يتوافق شحن غاز التبريد مع تعليمات هذا الدليل. انظر "٩ شحن مائع التبريد" [53].

إنذار

يمكن عزل بعض أجزاء دائرة غاز التبريد عن الأجزاء الأخرى من خلال مكونات لها وظائف خاصة (مثل الصمامات). ولذلك تحوي دائرة غاز التبريد منفذ خدمة إضافية للتفرغ، أو تصريف الضغط أو ضغط الدائرة.

في حالة الحاجة إلى إجراء لحام في الوحدة، تأكد من أنه لا يوجد ضغط متبق داخل الوحدة. وتحتاج الضغوط الداخلية إلى تحريرها عبر فتح كل فتحات الخدمة الموضحة في الأشكال التالية. وتختلف الأماكن حسب نوع الطراز.

تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط

غاز التبريد الموجود بداخل هذه الوحدة قابل للاشتعال إلى حد ما.

إنذار



- يعد غاز التبريد داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال قليلاً، لكنه لا يتسرّب في الطبيعى. في حالة تسرب الغاز من المبرد في الغرفة وملامسته للثيران من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبّب هذا في اندلاع حريق أو تكوين غازات ضارة.
- أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، وقم بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالبانع الذي اشتربت منه الوحدة.
- تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك في الصيانة إصلاح القطعة التي تسبّبت في تسرب السائل من المبرد.

إنذار



يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

إنذار



- تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.
- تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بغضّن زيادة سرعة عملية إذابة الثلوج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.
- تأكد من أن المبرد داخل النّظام عديم الرائحة.

إنذار



- استخدم R32 فقط كمبرد. حيث إن المواد الأخرى قد تسبّب في حدوث انفجارات وحوادث.
- تحتوي R32 على الغازات المفلوّرة المسبيّة للاحباس الحراري. وتبلغ قيمة احتمال الاحتراق العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تنفيسي تلك الغازات في الهواء.
- عند شحن المبرد، احرص دائمًا على استخدام القفازات الواقية ونظارات السلامة.

بدء التشغيل (انظر "١١ التجهيز" [61])

إنذار



يجب أن يتوافق التجهيز مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا. انظر "١١ التجهيز" [61].

إنذار



إذا كانت اللوحات في الوحدات الداخلية لم يتم تركيبها بعد، فتأكد من إيقاف تشغيل النظام بعد إنتهاء التشغيل التجريبي. وللقيام بهذا، أوقف التشغيل من واجهة المستخدم. ولا توقف التشغيل بإيقاف تشغيل قواطع الدوائر.

الصيانة والخدمة (انظر "١٣ الصيانة والخدمة" [67])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



اكتشاف الأعطال وإصلاحها (انظر "٤ استكشاف المشكلات وحلها" [69])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة**إنذار**

- عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائمًا من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.
- عند تنشيط جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تنشيط جهاز الأمان قبل إعادة ضبطها. تجنب مطلقاً تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

**إنذار**

تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المعتمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

**الفك (انظر "الفك" [70])****خطر: خطر الانفجار**

التفريغ - في حالة تسرب مادة التبريد. إذا أردت تفريغ النظام، وكان هناك تسرب في دائرة مادة التبريد:

- لا تستخدم وظيفة التفريغ التلقائي للوحدة، والتي يمكنك استخدامها لتجميع كل مادة التبريد من النظام في الوحدة الخارجية. **السبب المحتمل: الاحتراق الذاتي وانفجار الصناغط بسبب مرور الهواء في صناغط التشغيل.**
- استخدم نظام استعادة مستقلًا حتى لا يضطر صناغط الوحدة إلى التشغيل.

نبذة عن الصندوق

ضع ما يلي في الاعتبار:

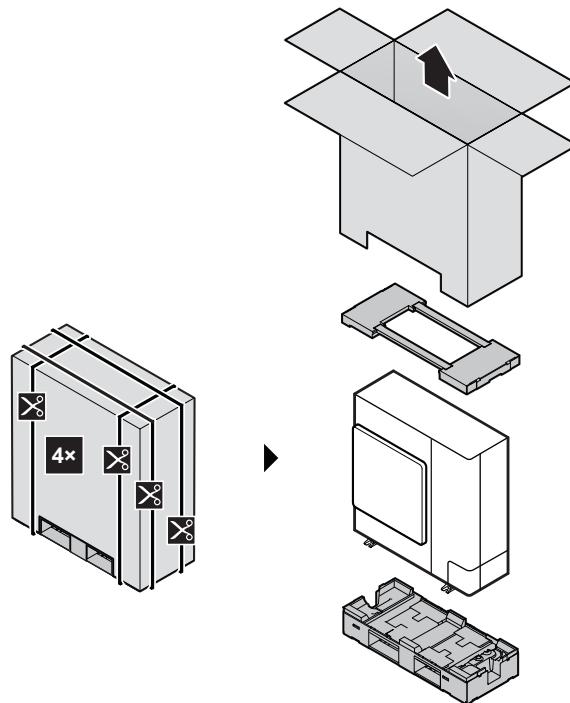
- عند التسليم، يجب فحص الوحدة للتأكد من اكتمالها وعدم وجود أي تلف بها. يجب الإبلاغ فوراً عن أي تلف أو أجزاء مفقودة للوكيل المسؤول عن المطالبات أثناء النقل.
- قرب الوحدة المعبأة قدر الإمكان من موضع التركيب النهائي لمنع حدوث تلف أثناء النقل.
- قم بتجهيز المسار بشكل مسبق بالطول الذي تريده لإحضار الوحدة إلى موضع التركيب النهائي.

في هذا الفصل

20	الوحدة الخارجية	4.1
20	تفريغ الوحدة الخارجية	4.1.1
20	مناولة الوحدة الخارجية	4.1.2
21	فك الملحاقات من الوحدة الخارجية	4.1.3

٤-١ الوحدة الخارجية

٤-١-١ تفريغ الوحدة الخارجية



٤-١-٢ مناولة الوحدة الخارجية

تحذير

لتجنب الإصابة، لا تلامس مدخل الهواء أو الريش الألومنيوم الموجودة بالوحدة.

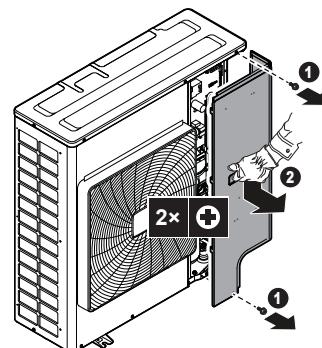
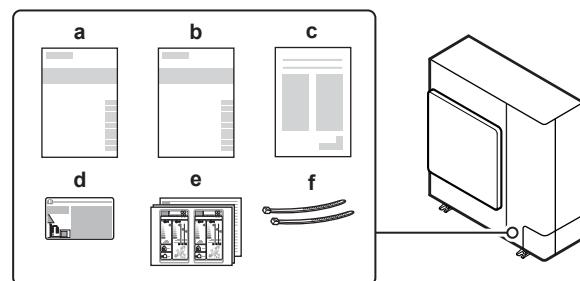


حمل الوحدة ببطء كما هو موضح:



فك الملحقات من الوحدة الخارجية

٣-١-٤



- a احتياطات السلامة العامة
- b دليل تركيب الوحدة الخارجية
- c الملحق (LOT 21)
- d بطاقة العازلات المغلفة المسببة للاحتباس الحراري
- e بطاقة الطاقة
- f روابط الكابلات

عن الوحدات والخيارات

٥

في هذا الفصل

22	التعريف بالوحدة	5.1
22	علامة تعريف: الوحدة الخارجية	5.1.1

التعريف بالوحدة

1-0

شعار

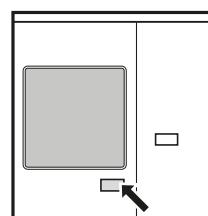


عند تركيب أو صيانة عدة وحدات في نفس الوقت، تأكد من عدم تبديل لوحات الصيانة بين الطرازات المختلفة.

علامة تعريف: الوحدة الخارجية

1-1-0

الموقع



تعريف الطراز

[*] A Z A S 140 MU V مثال:

الشرح	الرمز
الوحدة الخارجية للاستخدام الزوجي	A
المحول	Z
غاز التبريد R32	A
تسلسل منخفض الإمكانيات	S
فئة السعة	140~100
تسلسل الطراز	MU
مصدر الإمداد الكهربائي: ~220~240 فولت، 50 هرتز	V
مصدر الإمداد الكهربائي: 3 نيوتن ~، 415~380 فولت، 50 هرتز	Y
تعريف بسيط لتغيير الطراز	[*]

معلومات



هذه الوحدة غير مخصصة للاستخدام في المناطق ذات درجات الحرارة المحيطة المنخفضة والرطوبة المرتفعة. يوصى باستخدام النموذج RZAG لهذه المناطق.

٦ تركيب الوحدة

في هذا الفصل

23	إعداد موقع التثبيت.....	6.1
23	متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية.....	6.1.1
26	متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخ الباردة.....	6.1.2
26	فتح الوحدة وإغلاقها.....	6.2
26	حول فتح الوحدة.....	6.2.1
26	فتح الوحدة الخارجية.....	6.2.2
28	غلق الوحدة الخارجية.....	6.2.3
29	ثبت الوحدة الخارجية.....	6.3
29	حول ثبت الوحدة الخارجية.....	6.3.1
29	احتياطات لازمة عند ثبت الوحدة الخارجية.....	6.3.2
29	توفير هيكل التركيب.....	6.3.3
30	تركيب الوحدة الخارجية.....	6.3.4
30	لإعداد الصرف.....	6.3.5
32	تجنب الوحدة الخارجية من السقوط.....	6.3.6

١-٦ إعداد موقع التثبيت

إنذار



يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

اختر موقع تركيب يتيمنع بمساحة كافية لنقل الوحدة داخل وخارج الموقع.
لا تقم بتركيب الوحدة في الأماكن التي غالباً ما يتم استخدامها كمكان للعمل. في حالة أعمال البناء (مثل أعمال الطحن) حيث يتجمع الكثير من الغبار، يجب تعطية الوحدة.

١-٦-١ متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية

معلومات



اقرأ أيضًا المتطلبات التالية:

- المتطلبات العامة لمكان التركيب. انظر "٢ احتياطات السلامة العامة" [٧].
- متطلبات مساحة الخدمة. انظر "١٦ البيانات الفنية" [٧٢].
- متطلبات أنابيب غاز التبريد (الطول واختلاف الارتفاع). انظر "١-٧-١ متطلبات أنابيب غاز التبريد" [٣٣].

تحذير

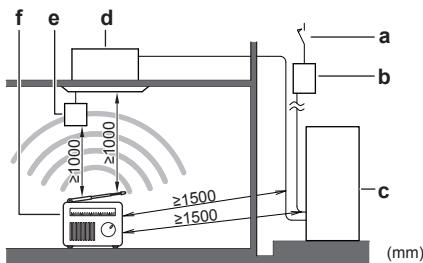


لا يمكن لعامة الناس الوصول إلى الجهاز، قم بتركيبه في منطقة آمنة بشكل محمي من الوصول السهل.
هذه الوحدة، كل من الداخلية والخارجية، مناسبة لتركيب في بيئة تجارية وبيئة صناعة خفيفة.

شعار



قد تسبب المعدات الموضحة في هذا الدليل في حدوث ضوضاء إلكترونية ناتجة عن طاقة التردد اللاسلكي. يتوافق الجهاز مع المعايير المُصممة لتوفير حماية معقولة ضد هذا التداخل. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في ثبيت معين.
ولذلك يوصى بتركيب المعدات والأسلاك الكهربائية بطريقة تجعلهم يحافظون على مسافة مناسبة من أجهزة الأستريو وأجهزة الكمبيوتر الشخصية وما إلى ذلك.



a واقِي التسرب الأرضي
 b المنصهر
 c الوحدة الخارجية
 d الوحدة الداخلية
 e واجهة المستخدم
 f الكمبيوتر الشخصي أو الراديو

- في الأماكن ذات الاستقبال الضعيف، حافظ على مسافة 3 م أو أكثر لتجنب الاضطراب الكهرومغناطيسي للأجهزة الأخرى واستخدم أنابيب مجاري لخطوط الطاقة والإرسال.
 - اختر مكاناً يمكن فيه تجنب المطر قدر الإمكان.
 - تأكد من أنه في حالة حدوث تسرب للمياه، لا يحدث أي تلف لمكان التركيب أو الأماكن المحيطة به.
 - اختر موقعًا حيث لن تزعج صوضاء التشغيل أو الهواء الساخن/البارد الخارج من الوحدة أي شخص، ويتم اختيار المكان وفقاً للتشريعات المعمول بها.
 - مراوح المبادل الحراري حادة ومن الممكن أن تُحدث إصابة. اختر موقع تركيب حيث لا يوجد خطر الإصابة (خاصة في المناطق التي يلعب بها الأطفال).
- لا تركب الوحدة في الأماكن التالية:
- المناطق الحساسة للأصوات (على سبيل المثال، بالقرب من غرفة النوم)، وبالتالي لن تتسبب صوضاء التشغيل في أي مشاكل.
- ملاحظة:** إذا تم قياس الصوت في ظروف التركيب الفعلية، فإن القيمة المقاسة قد تكون أعلى من مستوى ضغط الصوت المذكور في الطيف الصوتي في كتاب البيانات وذلك نظراً للضوضاء البيئية وانعكاسات الصوت.

معلومات



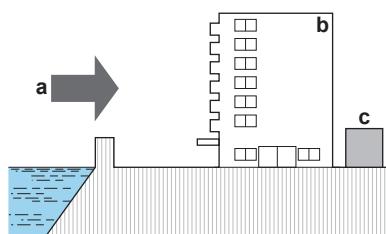
مستوى ضغط الصوت أقل من 70 ديسيل صوتي.

- في الأماكن التي قد يوجد فيها رذاذ أو رشاش أو بخار زيوت معدنية في الجو قد تتلف الأجزاء البلاستيكية وتتسقط أو تتسبب في تسرب المياه.
- لا يوصى بتركيب الوحدة في الأماكن التالية لأنها قد تقصير من عمر الوحدة:
 - حيث يتقلب الجهد الكهربائي كثيراً
 - في المركبات أو السفن
 - حيث يتواجد بخار حمضي أو قلوي

التركيب بجانب البحر. تأكد من أن الوحدة الخارجية ليست معرضة لرياح البحر بشكل مباشر. وهذا لمنع التأكل الذي يحدث بسبب مستويات الأملاح المرتفعة في الهواء، مما قد يتسبب في تقصير عمر الوحدة.

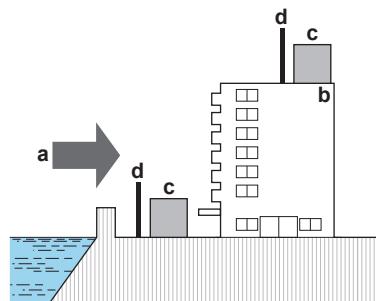
ركب الوحدة الخارجية بعيداً عن رياح البحر المباشرة.

مثال: خلف البناء.



إذا كانت الوحدة الخارجية معرضة لرياح البحر المباشرة، فقم بتركيب سترة واقية ضد الرياح.

- ارتفاع السترة الواقية من الرياح $\leq 1.5 \times$ ارتفاع الوحدة الخارجية
- مراجعة متطلبات مساحة الخدمة عند تثبيت السترة الواقية.

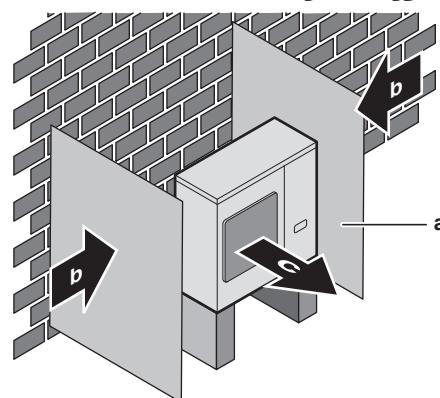


الرياح القوية (≤ 18 كم/ساعة) تهب عكس مخرج الهواء للوحدة الخارجية مسببة قصر في الدارة (دفق هواء التفريغ). حيث قد يتسبب ذلك في:

- تدھور في القدرة التشغيلية;
- تسارع تكون الصقيع بشكل متكرر في تشغيل التدفئة;
- تعطل عن العمل بسبب تقليل الضغط المنخفض أو زيادة الضغط العالى؛
- كسر المروحة (إذا هبت رياح قوية على المروحة باستمرار، فقد تبدأ بالدوران بشكل سريع للغاية، حتى تتكسر).

يوصى بتركيب لوحة حاجز ضد عندما يكون مخرج الهواء معرضاً للرياح.

يُوصى بتركيب الوحدة الخارجية بحيث يكون مدخل الهواء مواجهًا للحائط وليس معرضاً للرياح بصورة مباشرة.



a عارضة إعاقة الهواء
b اتجاه الرياح السائدة
c مخرج الهواء

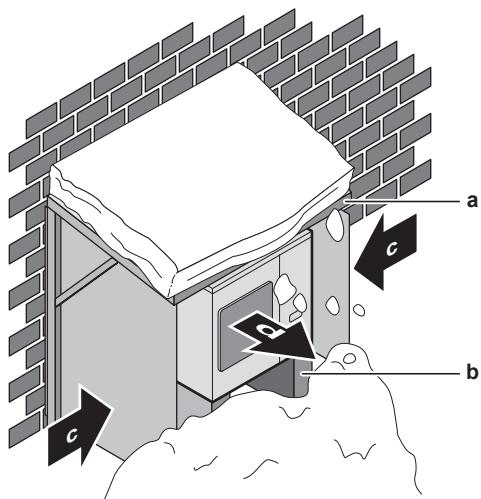
الوحدة الخارجية مصممة لتركيبها في الأماكن الخارجية فقط، وفي درجات الحرارة المحيطة التالية:

٦ | تركيب الوحدة

وضع التدفئة	وضع التبريد
-15~15.5 درجة مئوية رطبة	-10~46 درجة مئوية جافة

٢-١-٦

متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخات الباردة
قم بحماية الوحدة الخارجية تساقط الثلوج واحرص على أن لا تكون الوحدة الخارجية بها
ثلوج.



غطاء أو سقف للحماية من تراكم الثلوج
القاعدة (الحد الأدنى للارتفاع = 150 مم)
اتجاه الرياح السائدة
مخرج الهواء

٢-٦ فتح الوحدة وإغلاقها

١-٢-٦

حول فتح الوحدة

في أوقات معينة، ستحتاج لفتح الوحدة. مثال:

- عند توصيل مواسير الفريون
- عند توصيل الأسلاك الكهربائية
- عند إصلاح أو صيانة الوحدة

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



لا تترك الوحدة دون رقيب عند إزالة غطاء الصيانة.

٢-٢-٦ فتح الوحدة الخارجية

٢-٢-٦

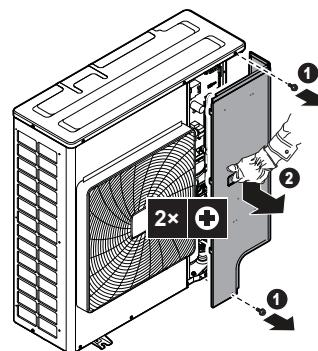
خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

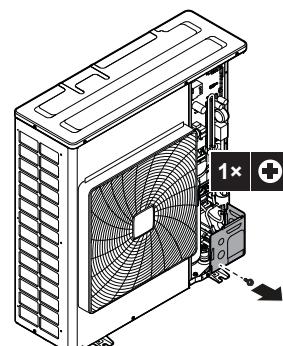


١ افتح غطاء الصيانة.



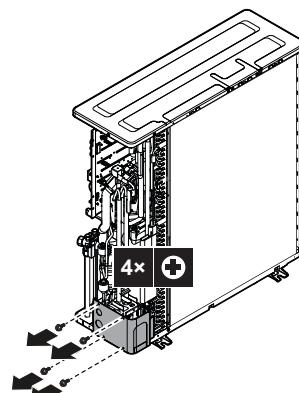
2 إذا لزم الأمر، انزع اللوحة الأمامية لمدخل الأنابيب. هذا على سبيل المثال ضروري في الحالات التالية:

- "٢-٧" توصيل أنابيب غاز التبريد" [34]
- "٢-٨" توصيل الأسلك الكهربائية بالوحدة الخارجية" [49]
- "٩" شحن مائع التبريد" [53].



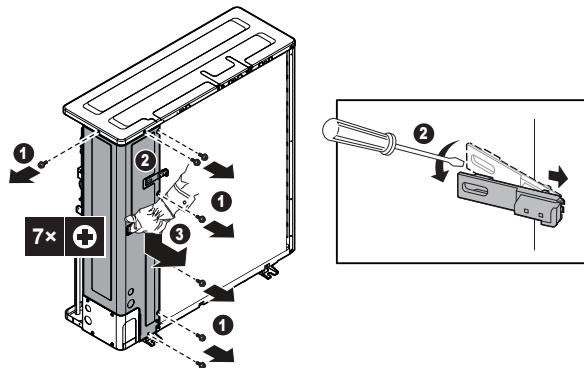
3 إذا لزم الأمر، انزع اللوحة الخلفية لمدخل الأنابيب. هذا على سبيل المثال ضروري في الحالات التالية:

- "٢-٧" توصيل أنابيب غاز التبريد" [34]
- "٢-٨" توصيل الأسلك الكهربائية بالوحدة الخارجية" [49].



4 إذا لزم، افتح الغطاء الخلفي. هذا على سبيل المثال ضروري في الحالات التالية:

- "٢-٨" توصيل الأسلك الكهربائية بالوحدة الخارجية" [49]
- "٩" شحن مائع التبريد" [53].



إشعار

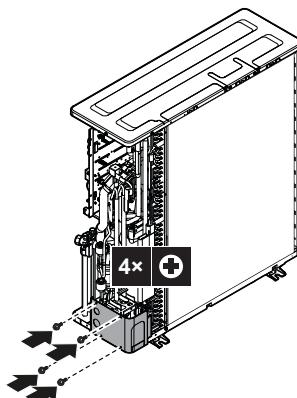
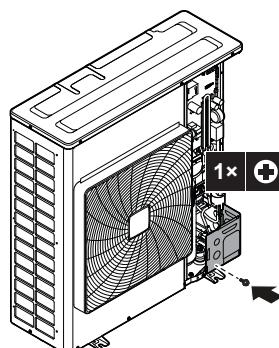
استخدم مفكًا مسطح الرأس لإزالة لوحة شيت الترمستور (2).
لا تزع مطلقاً الغطاء الذي يغطي جسم الترمستور.



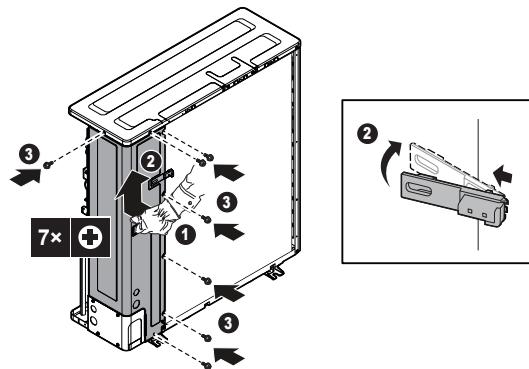
غلق الوحدة الخارجية

٣-٢-٦

١ أعد تركيب لوحة إدخال الأنابيب الأمامية والخلفية.



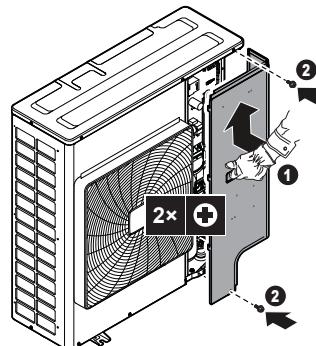
٢ أعد تركيب الغطاء الخلفي.



إشعار

احرص على تركيب خطافات لوحة تثبيت الترمستور (2) بصورة صحيحة على الغطاء الخلفي.

3 أعد تركيب غطاء الصيانة.



٣-٦

تثبيت الوحدة الخارجية

١-٣-٦

حول تثبيت الوحدة الخارجية

تدفق العمل النموذجي

يتتألف تركيب الوحدة الخارجية عادةً من المراحل التالية:

- ١ توفير هيكل التركيب.
- ٢ تركيب الوحدة الخارجية.
- ٣ توفير الصرف.
- ٤ منع الوحدة من السقوط.

٢-٣-٦

احتياطات لازمة عند تثبيت الوحدة الخارجية

معلومات



يرجى أيضاً قراءة الاحتياطات والمتطلبات في الفصول التالية:

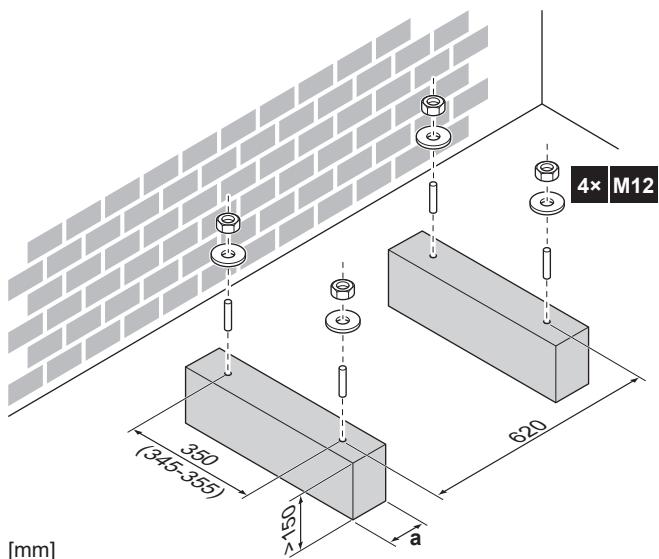
- "٢ احتياطات السلامة العامة" [٧]
- "١-٦ إعداد موقع التثبيت" [٢٣]

٣-٣-٦

توفير هيكل التركيب

- افحص قوة ومستوى التركيب الأرضي لكي لا تتسبب الوحدة في أي اهتزازات أو ضوضاء.
- ثبت الوحدة بشكل آمن بواسطة مسامير الأساس وفقاً لمخطط الأساس.
- قم بتحضير أربع مجموعات من مسامير الربط، والصواميل، والفلكلات الحديدية (التجهيزات الميدانية) كما يلي:

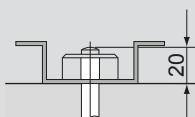
٦ | تركيب الوحدة



a قم بالتأكد من أن جميع فتحات التصريف للوحدة السفلية للوحدة مفتوحة.

معلومات

ارتفاع الجزء البارز العلوي الموصى به للمسامير هو 20 مم.



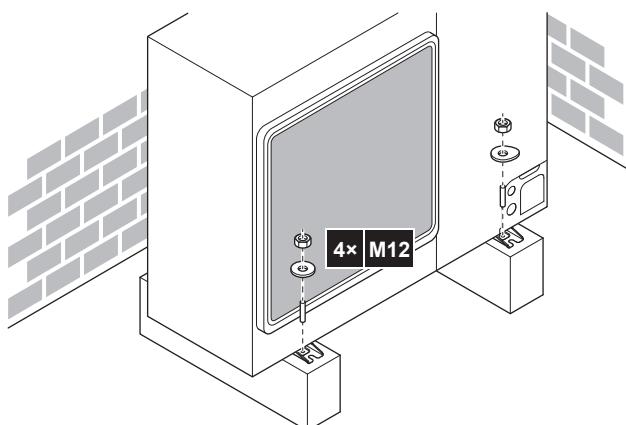
إشعار

قم بثبيت الوحدة الخارجية إلى أساس المسامير باستخدام الصواميل بمساعدة حلقات الرانينج (a). إذا كان الطلاء على منطقة الربط متزوجاً، فقد يصدأ المعدن بسهولة.



تركيب الوحدة الخارجية

٤-٣-٦



إعداد الصرف

٤-٣-٦

- تأكد من إمكانية تبخير مياه التكيف بشكل صحيح.
- ثبت الوحدة على قاعدة للتأكد من توصيل نظام الصرف بطريقة سليمة لتجنب تراكم الثلج.
- قم بثبيت قناة صرف المياه على القاعدة لصرف مياه الصرف بعيداً عن الوحدة.

- تجنب تدفق مياه الصرف فوق الممشى، بحيث لا يصبح زلقاً في حالة انخفاض درجات الحرارة المحيطة.
- إذا قمت بتشييت الوحدة على إطار، قم بتشييت لوحة مضادة للماء في حدود 150 مم من الجانب السفلي للوحدة وذلك لمنع دخول الماء إلى الوحدة وذلك لتجنب تسرب مياه الصرف (انظر الشكل التالي).



معلومات

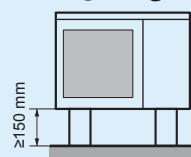


يمكنك استخدام مجموعة سدادات التصريف (التجهيزات الميدانية) لتجنب نقطه تسرب مياه الصرف.

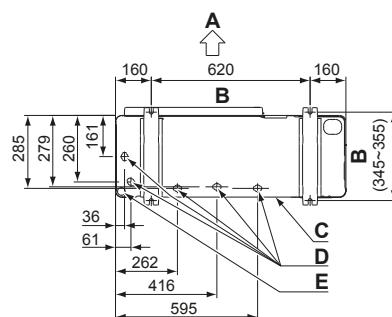
إشعار



إذا تم تغطية فتحات التصريف الخاصة بالوحدة الخارجية بواسطة قاعدة علوية أو بواسطة سطح الأرض، فعليك رفع الوحدة لتوفير مساحة تزيد عن 150 مم أسفل الوحدة الخارجية.



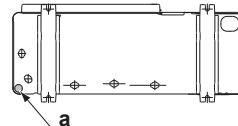
فتحات التصريف (الأبعاد بالملليمتر)



- | | |
|---|--------------------------|
| A | جانب التفريغ |
| B | المسافة بين نقاط التشييت |
| C | الإطار السفلي |
| D | فتحات التصريف |
| E | فتحة بسدادة ضغطية للثلج |

الثلج

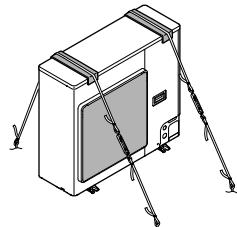
- في الأماكن التي يتتساقط بها ثلج، قد يتراكم الثلج ويجمد بين المبادل الحراري واللوحة الخارجية. وقد يتسبب هذا في ضعف كفاءة التشغيل. لتجنب هذا:
- قم بإزالة الفتحة القابلة للنزع (a) بالطرق على نقاط التشييت باستخدام مفك مسطح الرأس ومطرقة.



- أزل الحواف الخشنة، وقم بطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء إصلاح لمنع الصدا.

في حالة ثبيت الوحدة في أماكن توجد بها رياح شديدة قد تؤدي إلى ميل الوحدة، قم باتخاذ التدابير التالية:

- 1 قم بإعداد كابلين على النحو المشار إليه في الرسم التوضيحي التالي (إمداد داخلي).
- 2 ضع الكابلين فوق الوحدة الخارجية.
- 3 قم بإدخال صحيفه من المطاط بين الكابلات والوحدة الخارجية لمنع الكابلات من خدش الطلاء (إمداد داخلي).
- 4 قم بربط الأطراف الخاصة بالكابلات.
- 5 أحكم ثبيت الكابلات.



تثبيت الأنابيب

في هذا الفصل

33	تجهيز أنابيب غاز التبريد	7.1
33	متطلبات أنابيب غاز التبريد	7.1.1
33	مادة أنابيب غاز التبريد	7.1.2
34	قطر أنابيب غاز التبريد	7.1.3
34	الاختلاف بين ارتفاع أنابيب غاز التبريد وطولها	7.1.4
34	عازل أنابيب غاز التبريد	7.1.5
34	توصيل أنابيب غاز التبريد	7.2
34	حول توصيل أنابيب غاز التبريد	7.2.1
35	احتياطات لازمة عند توصيل مواسير الفريون	7.2.2
36	توجيهات لازمة عند توصيل أنابيب غاز التبريد	7.2.3
36	ارشادات ثنى الأنابيب	7.2.4
36	تفلج طرف الأنابيب	7.2.5
37	لحام نهاية الأنابيب	7.2.6
38	استخدام الصمام الحايس وفتحة الخدمة	7.2.7
39	توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية	7.2.8
43	فحص أنابيب غاز التبريد	7.3
43	حول فحص مواسير الفريون	7.3.1
43	احتياطات لازمة عند فحص مواسير الفريون	7.3.2
44	فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد	7.3.3
44	إجراء اختبار الترسب	7.3.4
45	إجراء التجفيف الغرافي	7.3.5

تجهيز أنابيب غاز التبريد

١-٧

متطلبات أنابيب غاز التبريد

١-١-٧

إشعار



قد تكون الأنابيب والأجزاء الحاوية للضغط مناسبة لغاز التبريد. استخدم النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك لأنابيب غاز التبريد.

معلومات



يرجى أيضًا قراءة الاحتياطات والمتطلبات الواردة في "٢ احتياطات السلامة العامة" [٧].

- يجب أن تكون المواد الغربية داخل الأنابيب (بما في ذلك الزيوت الخاصة بالتركيب) ≥ 30 ملجم/١٠ م.

مادة أنابيب غاز التبريد

٢-١-٧

- مادة الأنابيب:** النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك
- الوصلات المفلجة:** استخدام المواد اللدننة فقط.
- درجة وسمك صلابة الأنابيب:**

	(^a) السُّمك (t)	درجة التلدين	القطر الخارجي (Ø)
	≤ 0.8 مم	مُطْوَّع (O)	6.4 مم (1/4 بوصة) 9.5 مم (3/8 بوصة) 12.7 مم (1/2 بوصة)
	≤ 1.0 مم	مُطْوَّع (O)	15.9 مم (5/8 بوصة) 19.1 مم (3/4 بوصة)

وفقاً للتشريعات المعمول بها والحد الأقصى لضغط العمل للوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة)، قد تكون هناك حاجة إلى سمك أكبر لأنابيب.

قطر أنابيب غاز التبريد

٣-١-٧

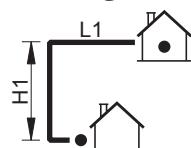
استخدم نفس الأقطار كما في الوصلات الموجودة على الوحدات الخارجية:

أنايب سائل L1	09.5 مم
أنايب الغاز L1	015.9 مم

الاختلاف بين ارتفاع أنابيب غاز التبريد وطولها

٤-١-٧

يجب أن يتواافق الاختلاف في طول الأنابيب وارتفاعها مع المتطلبات التالية:



الحد	المطلب		
5 م	الحد الأدنى لـ L1	الحد الأدنى لإجمالي طول الأنابيب أحادية الاتجاه	1
(^a) 30 م (50 م)	L1 ≥ الحد	الحد الأقصى لـ L1 لإجمالي طول الأنابيب أحادية الاتجاه	2
30 م	H1 ≥ الحد	أقصى ارتفاع بين الوحدات الداخلية والخارجية	3

^(a) يمثل الرقم بين الأقواس الطول المكافئ.

عازل أنابيب غاز التبريد

٥-١-٧

استخدم رغوة البولي إيثيلين كمادة عازلة:

- مع معدل انتقال حراري يتراوح بين 0.041 و 0.052 واط لكل متر كلفن (0.035 كيلو كالوري / متر/ساعة/درجة مئوية)
- مع مقاومة الحرارة التي تبلغ 70° درجة مئوية على الأقل لأنابيب السائل و 120° درجة مئوية على الأقل لأنابيب الغاز
- سُمك العازل:

أقل سُمك	الرطوبة	درجة الحرارة المحيطة
15 مم	75% إلى 80% رطوبة نسبية	≥ 30 درجة مئوية
20 مم	≤ 80% رطوبة نسبية	< 30 درجة مئوية

توصيل أنابيب غاز التبريد

٢-٧

حول توصيل أنابيب غاز التبريد

قبل توصيل أنابيب غاز التبريد

تأكد من أن الوحدات الخارجية والداخلية مثبتة.

تدفق العمل النموذجي

توصيل أنابيب غاز التبريد يشتمل على:

- توصيل أنابيب غاز التبريد بالوحدة الخارجية
- توصيل أنابيب غاز التبريد بالوحدة الداخلية
- تركيب محابس الزيت
- عزل أنابيب غاز التبريد
- مراعاة التوجيهات الخاصة بما يلي:

 - انحناء الأنابيب
 - أطراف الأنابيب المفلجة
 - اللحام بالنحاس
 - استخدام صمامات حابسة

احتياطات لازمة عند توصيل مواسير الغريون

٢-٢-٧

معلومات

يُرجى أيضًا قراءة الاحتياطات والمتطلبات في الفصول التالية:

- "٢-احتياطات السلامة العامة" [٧]
- "١-٧-تجهيز أنابيب غاز التبريد" [٣٣]

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



إشعار

تجنب استخدام الزيوت المعدنية على الجزء المشتعل.

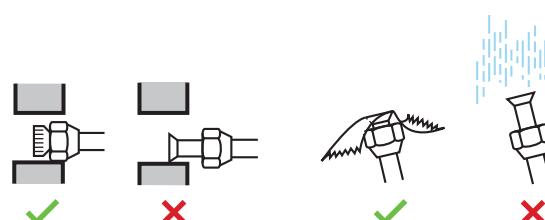
تجنب بإعادة استخدام الأنابيب الخاصة بالمنشآت السابقة.

تجنب مطلقاً تثبيت مُحَفَّ على وحدة R32 لضمان تحملها لأطول فترة ممكنة. حيث يمكن أن تتخلل مادة التجفيف وتتلف النظام.

إشعار

توخي الاحتياطات التالية فيما يتعلق بأنابيب التبريد:

- تجنب خلط أي شيء بدورة التبريد باستثناء المبرد المُخصص لهذا الغرض (على سبيل المثال، الهواء).
- استخدم R32 فقط عند إضافة المُبرد.
- تجنب استخدام أدوات التثبيت (على سبيل المثال، مجموعة مقاييس المشعوب) التي تستخدم حرصياً لثبيتات R32 لتحمل الضغط ولمنع المواد الخارجية (مثل الزيوت المعدنية والرطوبة) من الاختلاط داخل النظام.
- قم بتركيب الأنابيب بحيث لا يكون مفتاح الصامولة عرضة للإجهاد الميكانيكي.
- لا تترك الأنابيب في الموقع دون رقابة. إذا لم يتم التركيب في غضون يوم واحد، فقم بحماية الأنابيب كما هو موضح في الجدول التالي لمنع الأوساخ أو السوائل أو الآتية من دخول الأنابيب.
- توخي الحذر عند إدخال أنابيب النحاس عبر الجدران (راجع الشكل الموضح أدناه).



٧ | تثبيت الأنابيب

طريقة الحماية	مدة التركيب	الوحدة
ربط الأنابيب بإحكام	> شهر واحد	الوحدة الخارجية
ربط الأنابيب بإحكام أو تغليفها بأشرطة	< شهر واحد	
	بعض النظر عن المدة	الوحدة الداخلية

إشعار

لا تفتح الصمام الحابس لغاز التبريد قبل فحص أنابيب غاز التبريد. عند الرغبة في تغيير غاز التبريد الإضافي، يوصى بفتح الصمام الحابس لغاز التبريد بعد الشحن.



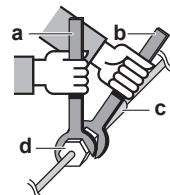
٣-٢-٧

توجيهات لازمة عند توصيل أنابيب غاز التبريد

ضع في اعتبارك الإرشادات التالية عندما توصل الأنابيب:



- استخدم دائمًا مفتاحي ربط معًا عند فك مفتاح الصامولة.
- استخدم دائمًا مفتاح ربط وفتح عزم معًا لإحكام ربط مفتاح الصامولة عند توصيل الأنابيب. وذلك لتجنب كسر الصامولة وحدوث تسربات.



- a مفتاح العزم
b مفتاح ربط
c وصلة الأنابيب
d صامولة مفلجة

شكل الشعلة (مم)	أبعاد الشعلة (أ) (مم)	عزم الربط (نيوتن·متر)	حجم الأنابيب (مم)
	13.2~12.8	39~33	Ø9.5
	19.7~19.3	75~62	Ø15.9

ارشادات ثني الأنابيب

٤-٢-٧

استخدم أداة ثني الأنابيب من أجل عملية الثني. يجب أن تكون جميع عمليات ثني الأنابيب لطيفة (يجب أن يكون نصف قطر الثني 30~40 مم أو أكبر).

تفليج طرف الأنبوب

٥-٢-٧

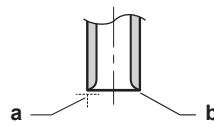
تحذير



- قد يتسبب التفليج غير الكامل في حدوث تسرب لغاز التبريد.
- لا تused استخدام الوصلات المفلجة. استخدم وصلات مفلجة جديدة لمنع تسرب غاز التبريد.
- استخدم الصواميل المفلجة الملحة بالوحدة. فقد يتسبب استخدام صواميل مفلجة مختلفة في حدوث تسرب لغاز التبريد.

١ اقطع نهاية الأنابيب باستخدام قاطع أنابيب.

- 2 قم بإزالة التوءات بحيث يكون السطح الذي تقطع منه متوجهاً لأسفل حتى لا تدخل الرقائق في الأنابيب.



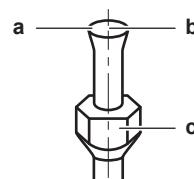
a إقطع من الزوايا الصحيحة.
b أزل التوءات.

- 3 أزل مفتاح الصامولة من صمام التوقف وضعه على الأنابيب.
4 اربط الأنابية. وضعها في الموضع المحدد تماماً كما هو موضح في الشكل التالي.



نوع صامولة المجنحة (إمبريال)	أداة ربط تقليدية طراز القابض (Ridgid)	أداة ربط بخصوص R32 (نوع القابض)
2.0~1.5 مم	1.5~1.0 مم	0.5~0 مم A

- 5 تحقق من إجراء عملية الربط بشكل صحيح.



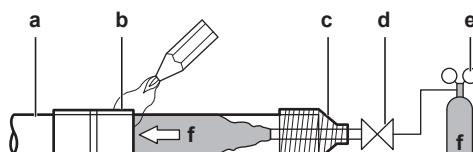
a يجب أن يكون السطح الداخلي للصامولة خالي من العيوب.
b يجب أن تكون نهاية الأنابيب مربوطة في دائرة مثالية.
c تأكيد من ملائمة مفتاح الصامولة.

لحام نهاية الأنابيب

٦-٢-٧

للوحدة الداخلية والوحدة الخارجية وصلات مفلجة. صل كلا الطرفين دون لحام. وإذا كانت هناك حاجة إلى اللحام، فضع ما يلي في اعتبارك:

- عند اللحام، انفخ داخل الأنابيب بالتروجين لمنع تكون كميات كبيرة من الطبقات المتراكسة على الجانب الداخلي من الأنابيب. هذه الطبقات تؤثر سلباً على الصمامات والضوابط في نظام التبريد وتمنع التشغيل السليم.
- اضبط ضغط التروجين على 20 كيلو باسكال (0.2 بار) (بما يكفي فقط للشعور به على الجلد) باستعمال صمام تخفيض الضغط.



a أنابيب غاز التبريد
b الجزء الذي سيتم لحامه بالنحاس
c الربط بشريط لاصق
d صمام يدوي
e صمام تخفيض الضغط
f النيتروجين

- لا تستخدم مواد مضادة للتآكسد عند لحام وصلات الأنابيب. قد تتسبب الفضلات في سد الأنابيب وتوقف الجهاز.

- لا تستخدم صهيره لحام عند لحام أنابيب غاز التبريد النحاسية. استخدم سبيكة الحشو من الفسفور والنحاس (BCuP) الخاصة باللحام، التي لا تتطلب مساعد لحام.
- صهيره اللحام لها تأثير ضار للغاية على أنظمة أنابيب غاز التبريد. على سبيل المثال، إذا تم استخدام مساعد لحام أساسه الكلور، فسوف يتسبب في تآكل الأنابيب، أو بشكل خاص، إذا تم استخدام مساعد لحام يحتوي على الفلور، فسوف يؤدي إلى تلف زيت التبريد.
- حافظ دائمًا على الأسطح المحيطة (على سبيل المثال، رغوة العزل) من الحرارة عند اللحام.

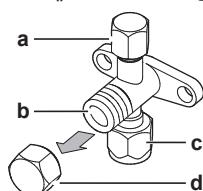
٧-٢-٧

استخدام الصمام الحايس وفتحة الخدمة

التعامل مع الصمام الحايس

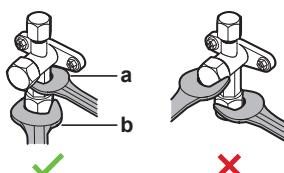
ضع الإرشادات التالية في الاعتبار:

- تم إغلاق صمامات التوقف في المصعد.
- يوضح الشكل التالي أجزاء صمام التوقف المطلوبة عند التعامل مع الصمام.



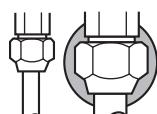
- a منفذ الخدمة وغطاء منفذ الخدمة
- b ساق الصمام
- c توصيل الأنابيب الميدانية
- d غطاء الإطار

- احرص على إبقاء صمامي التوقف مفتوحين أثناء التشغيل.
- تجنب تطبيق القوة المفرطة على ساق الصمام. القيام بذلك قد ينجم عنه كسر هيكل الصمام.
- دائماً تأكد من تأمين صمام التوقف باستخدام مفتاح الربط، ثم قم بحل مفتاح الصمولة أو إحكام ربطه باستخدام مفتاح الربط. تجنب وضع مفتاح الربط على غطاء الإطار، لأن هذا يمكن أن يتسبب في تسرب غاز التبريد.



- a مفتاح ربط
- b مفتاح العزم

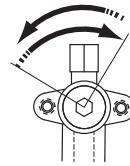
- عندما تتوقع انخفاض ضغط التشغيل (على سبيل المثال عندما يتم إجراء التبريد مع انخفاض درجة حرارة الهواء الخارجية)، أغلق مفتاح الصمولة الموجود في صمام التوقف والمثبت على خط الغاز باستخدام مانع التسرب المصنوع من السيليكون لمنع التجمد.



تأكد من عدم وجود فجوات في السيليكون.

لفتح/غلق الصمام الحايس

- قم بإزالة غطاء الصمام الحايس.
- أدخل مفتاح ربط سداسي (جانب السائل: 4 مم، جانب الغاز: 6 مم) في ساق الصمام وأدر ساق الصمام:

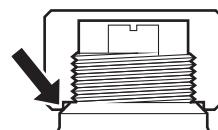


عكس اتجاه دوارن عقارب الساعة للفتح
في اتجاه دوارن عقارب الساعة للغلق

- 3 عندما لا يمكن تشغيل صمام التوقف أكثر من ذلك، توقف عن التحريك.
 - 4 قم بتركيب غطاء الصمام الحابس.
- النتيجة:** الصمام الآن مفتوح/مغلق.

للتعامل مع غطاء الساق

- يتم إحكام غطاء الساق المعدنية حيث يشار إليها بالسهم. تجنب إتلافها.



- بعد الإمساك بصمام التوقف، قم بربط غطاء الساق المعدنية، قم بالتحقق للتأكد من عدم وجود تسربات خاصة بسائل التبريد.

العنصر	تضييق عزم الدوران (نيوتن م)
غطاء الساق، الجانب السائل	16.5~13.5
غطاء الساق، الجانب الغازي	27.5~22.5

للتعامل مع غطاء الخدمة

- عليك دائمًا استخدام خرطوم الشحن المزود بمسمار إغلاق الصمام، عندما يكون منفذ الخدمة عبارة عن صمام من نوع شريدر.
- بعد معالجة منفذ الخدمة واحكم ربط غطاء الإطار واجراء الفحص للتأكد من عدم تسرب الغاز.

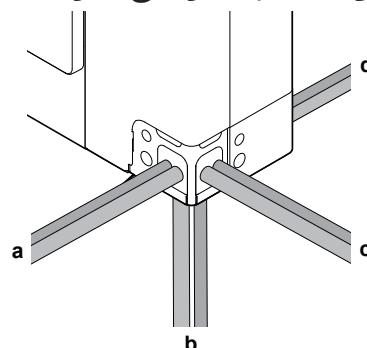
العنصر	تضييق عزم الدوران (نيوتن م)
غطاء منفذ الخدمة	13.9~11.5

توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية

٨-٢-٧

ضع ما يلي في الاعتبار:

- طول المواسير. احرص على أن تكون مواسير الحقل قصيرة قدر الإمكان.
 - حماية المواسير. يرجى حماية مواسير الحقل من الأضرار المادية.
- يمكنك توجيه أنابيب المبرد إلى الجزء الأمامي أو السفلي أو الجانبي أو الخلفي للوحدة.



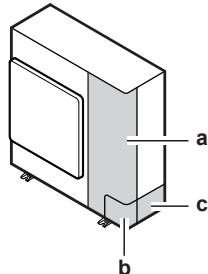
- a التوصيل من الأمام
b التوصيل السفلي
c التوصيل الجانبي

d التوصيل الخلفي

1 انزع اللوحات التالية:

للتفاصيل، انظر "٢-٦ فتح الوحدة الخارجية" [26].

- انزع غطاء الصيانة (a) واللوحة الأمامية لإدخال الأنابيب (b).
- في حالة توجيه أنابيب المبرد إلى الجانب الخلفي للوحدة، انزع أيضًا اللوحة الخلفية لإدخال الأنابيب (c).

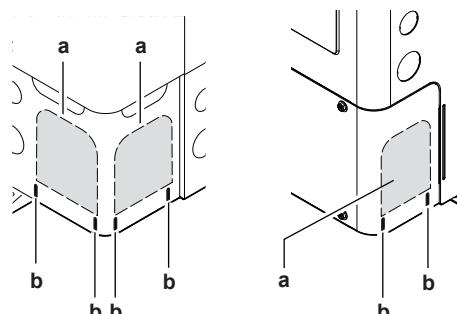
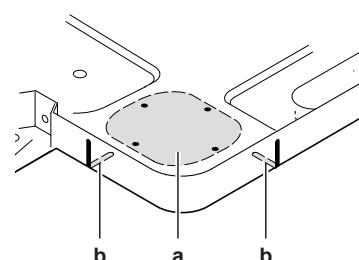


غطاء الصيانة a

اللوحة الأمامية لإدخال الأنابيب b

اللوحة الخلفية لإدخال الأنابيب c

2 أزل الفتحة القابلة للنزع (a) في اللوحة السفلية أو في لوحة إدخال الأنابيب بالطرق على نقاط التثبيت باستخدام مفك مسطح صغير ومطرقة. اختيارياً، اقطع فتحات الطبقة (b) بمنشار خاص بالمعادن.



فتحة توصيل الأنابيب القابلة للنزع a

شق b

إشعار



احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:

- تجنب إتلاف العلبة والأنباب التحتية.
- بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بإزالة الحواف الخشنّة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء إصلاح لمنع الصدأ.
- عند تمرير الأسلاك الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأسلاك بشريط واقٍ لمنع تلفها.

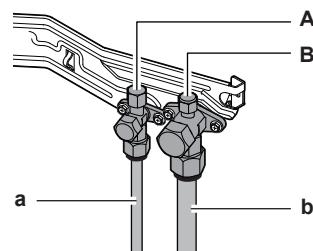
إشعار



تجنب ثني اللوحة السفلية عند إزالة الفتحة القابلة للنزع.

3 قم بتوصيل أنابيب الغاز والسائل.

- قم بتوصيل أنابيب السائل (a) بالصمام الحايس للسائل (A).
- قم بتوصيل أنابيب الغاز (b) بالصمام الحايس للغاز (B).

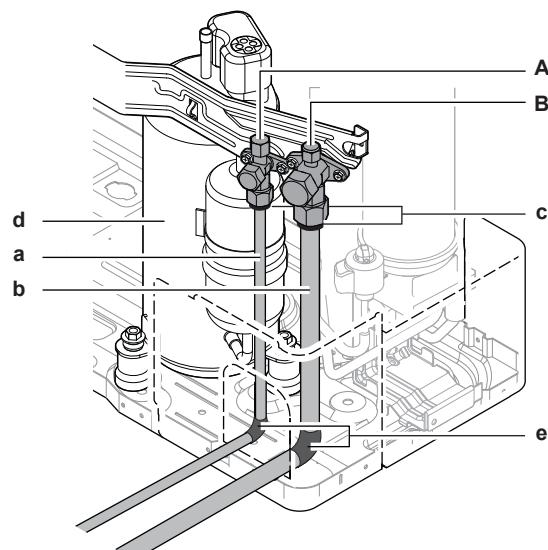


A صمام حايس (السائل)
B صمام حايس (الغاز)
a أنابيب السائل
b أنابيب الغاز

اعزل أنابيب المبرد: ٤

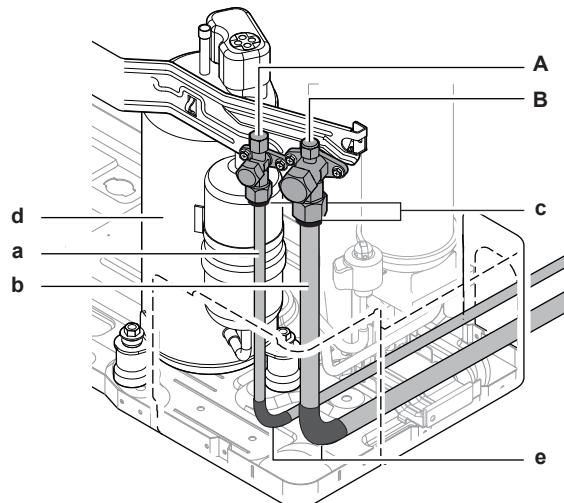
- اعزل أنابيب السائل (a) وأنابيب الغاز (b).
- قم بلف العازل الحراري حول المحننات، ثم قم بتغطيته بشريط فينيل (e).
- تأكد من عدم ملامسة الأنابيب الميدانية لمكونات الضاغط (d).
- أحكم أطراف العازل (مانع تسرب، إلخ) (c).

مثال: التوصيل الأمامي



A صمام حايس (السائل)
B صمام حايس (الغاز)
a أنابيب السائل
b أنابيب الغاز
c أطراف العازل
d الصناغط
e شريط فينيل لاصق

مثال: التوصيل الخلفي



صمام حابس (السائل)	A
صمام حابس (الغاز)	B
أنابيب السائل	a
أنابيب الغاز	b
أطراف العازل	c
الضاغط	d
شريط فينيل لاصق	e

5 في حالة تركيب الوحدة الخارجية فوق الوحدة الداخلية، قم بتنعيم الصمامات الحابسة (B,A) انظر أعلاه) باستخدام مادة منع تسرب لمنع المياه المتكتفة في الصمامات الحابسة من التحرك إلى الوحدة الداخلية.

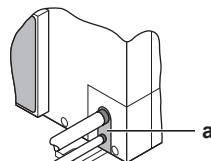
إشعار

يمكن أن يؤدي وجود أي أنبوب مكسوف إلى حدوث تكيف.



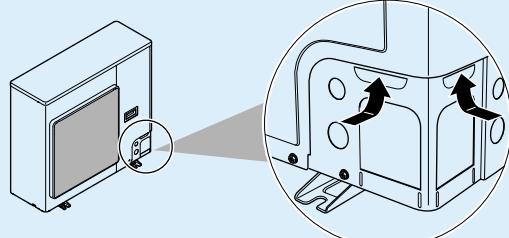
6 أعد ربط غطاء خدمة ولوحة تناول الأنابيب.

7 إغلاق جميع الفجوات (على سبيل المثال: a) لمنع الثلوج والحيوانات الصغيرة من دخول النظام.



إشعار

لا تسد فتحات الهواء. قد يؤثر ذلك على دوران الهواء داخل الوحدة.



إنذار

وأخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوى. فقد تسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.

إشعار

تأكد من فتح الصمامات الحابسة بعد عملية تركيب مواسير الغريون و القيام التجفيف الهوائي. فإن تشغيل الجهاز والصمامات الحابسة مغلقة قد يؤدي إلى تعطل الصاغط.

فحص أنابيب غاز التبريد

٣-٧

حول فحص مواسير الغريون

١-٣-٧

لقد خضعت مواسير الغريون الداخلية في الوحدة الخارجية لاختبار في المصنع للتحقق من عدم وجود تسرب بها. ويتبعن عليك فقط فحص مواسير الغريون الخارجية في الوحدة الخارجية.

قبل فحص مواسير الغريون

تأكد من توصيل مواسير الغريون بين الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية.

تدفق العمل النموذجي

تتألف عملية فحص مواسير الغريون عادة من المراحل التالية:

- 1 التحقق من عدم وجود تسربات في مواسير الغريون.
- 2 إجراء تجفيف فراغي لإزالة الرطوبة أو الهواء أو الترويجين بالكامل من مواسير الغريون.

إذا كان هناك احتمال وجود رطوبة في أنابيب غاز التبريد (على سبيل المثال، احتمال دخول مياه إلى الأنابيب)، فقم أولاً بتنفيذ إجراء التجفيف الهوائي أدناه حتى يتم إزالة كل الرطوبة.

احتياطات لازمة عند فحص مواسير الغريون

٢-٣-٧

معلومات

يرجى أيضاً قراءة الاحتياطات والمتطلبات في الفصول التالية:

- "٣-احتياطات السلامة العامة" [7]
- "١-٧-تجهيز أنابيب غاز التبريد" [33]

إشعار

استخدم مضخة تفريغ على مرحلتين مزودة بصمام لا رجعي ويمكّنها التفريغ بمستوى من الضغط يعادل -100.7 كيلو باسكال (-100.7 بار) (قياس مطلق 5 تون). تأكد من عدم تدفق زيت المضخة في اتجاه معاكس في الجهاز أثناء إيقاف تشغيل المضخة.

إشعار

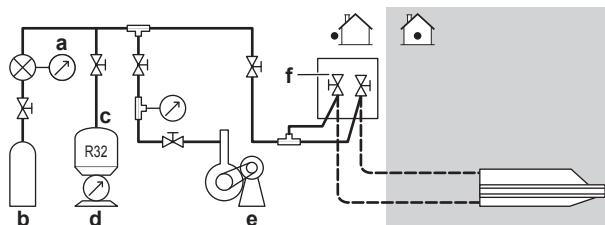
استخدم مضخة التفريغ تلك بخصوص R32 فقط. قد يؤدي استخدام نفس المضخة في المبردات الأخرى إلى اتلاف المضخة والوحدة.

إشعار!

- قم بتنويم مضخة التفريغ بكل من منفذ خدمة صمام حبس الغاز ومنفذ خدمة صمام حبس السائل لزيادة الفعالية.
- تأكد من إغلاق صمام حبس تسرب الغاز وصمام حبس تسرب السائل بإحكام قبل إجراء اختبار التسرب أو التجفيف الفراغي.

٣-٣-٧

فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد



- | | |
|---------------|---|
| مقياس الضغط | a |
| النيتروجين | b |
| المبرد | c |
| الميزان | d |
| مضخة التفريغ | e |
| الصمام الحابس | f |

٤-٣-٧

إجراء اختبار التسرب

يجب أن يفي اختبار التسرب بمواصفات المعيار EN378-2.

اختبار التسرب بالضغط

إشعار!

لا تتجاوز الحد الأقصى لضغط عمل الوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة).

- اشحن الجهاز بغاز النيتروجين بمستوى من الضغط يعادل ما لا يقل عن 0.2 ميجا باسكال (2 بار). ويوصى بتكييف الضغط بما يعادل 3.0 ميجا باسكال (30 بار) لاكتشاف الثقوب الصغيرة.
- قم بإجراء الفحص للتأكد من عدم تسرب الغاز من خلال تطبيق إجراء اختبار الفقاعة على جميع الوصلات.

إشعار!

احرص دائمًا على استخدام محلول الاختبار الفقاعي الموصى به من تاجر الجملة.
تجنب استخدام المياه مع الصابون:

- قد يتسبب الماء مع الصابون في كسر المكونات، مثل صوماميل الاشتعال أو غطاء صمام الإغلاق.
- قد يحتوي الماء مع الصابون على أملاح تمنص الرطوبة ويستحمد عند تبريد الأنابيب.
- يحتوي الماء مع الصابون على الأمونيا التي قد تؤدي إلى تآكل وصلات الاشتعال (بين صامولة الاشتعال النحاسية ووصلة الاشتعال النحاسية).

- قم بتفرير غاز النيتروجين بأكمله.

إجراء التجفيف الغرافي

إشعار!

- قم بتوصيل مضخة التفريغ بكل من منفذ خدمة صمام حبس الغاز ومنفذ خدمة صمام حبس السائل لزيادة الفعالية.
- تأكد من إغلاق صمام حبس تسرب الغاز وصمام حبس تسرب السائل بإحكام قبل إجراء اختبار التسرب أو التجفيف الغرافي.

1 قم بتفريغ الجهاز حتى يشير الضغط فوق الوصلة المزودة بفتحات ربط كهربائية إلى 0,1 ميجا باسكال (1 بار).

2 اتركه لمدة 4-5 دقائق وتحقق من الضغط:

إذا كان الضغط ...	ثم...
تجنب تغيير	لا توجد رطوبة داخل الجهاز. انتهي هذا الإجراء.
الزيادات	توجد رطوبة داخل الجهاز. اذهب إلى الخطوة التالية.

3 قم بتفريغ الجهاز لمدة ساعتين على الأقل للحصول على الضغط الموجود على الوصلة التي بها فتحات ربط جانبية بمقدار 0.1 ميجا باسكال (1 بار).

4 بعد إيقاف المضخة، قم بالتحقق من الضغط لمدة ساعة على الأقل.

5 إذا لم تصل إلى الغراغ المستهدف أولم تستطع الحفاظ على الغراغ لمدة ساعة واحدة، فقم بما يلي:

- تحقق من عدم وجود تسربات مرة أخرى.
- قم بإجراء تجفيف الغراغ مرة أخرى.

إشعار!

- تأكد من فتح الصمامات الحابسة بعد عملية تركيب مواسير الغربون والقيام التجفيف الهوائي.
فإن تشغيل الجهاز والصمامات الحابسة مغلقة قد يؤدي إلى تعطل الضاغط.



معلومات

بعد فتح الصمام الحابس، من الممكن أن لا يزيد الضغط الموجود في مواسير الغربون. وقد يكون ذلك بسبب، على سبيل المثال، الحالة المغلقة لصمام التمدد في دارة الوحدة الخارجية، لكنها لا تعرض أي مشكلة للتشغيل الصحيح للوحدة.

التركيب الكهربائي

في هذا الفصل

46	حول توصيل الأسلام الكهربائية.....	8.1
46	احتياطات لازمة عند توصيل الأسلام الكهربائية.....	8.1.1
47	توجهات لازمة عند توصيل الأسلام الكهربائية.....	8.1.2
49	حول الالتزام بالمعايير الكهربائية.....	8.1.3
49	التوصيات بالوحدة الخارجية.....	8.2
49	مواصفات مكونات الأسلام المعيارية.....	8.2.1
49	توصيل الأسلام الكهربائية بالوحدة الخارجية.....	8.2.2

١-٨

حول توصيل الأسلام الكهربائية

تدفق العمل النموذجي

عادة ما يتكون توصيل الأسلام الكهربائية من المراحل التالية:

- ١ تأكيد من موافقة نظام إمداد الطاقة بالمواصفات الكهربائية الخاصة بالوحدات.
- ٢ توصيل الأسلام الكهربائية بالوحدة الخارجية.
- ٣ توصيل الأسلام الكهربائية بالوحدات الداخلية.
- ٤ توصيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي.

احتياطات لازمة عند توصيل الأسلام الكهربائية

١-١-٨

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



إنذار

يجب تركيب الجهاز وفقاً لقوانين الأسلام الكهربائية الوطنية.



- يجب أن يوصل فني كهربائي مسلح له جميع الأسلام ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلام الوطنية.
- قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية التالية.
- يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.

إنذار

استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.



معلومات

يرجى أيضاً قراءة الاحتياطات والمتطلبات الواردة في "٢-٨ احتياطات السلامة العامة" [٧].



معلومات

اقرأ أيضاً "١-٢-٨ مواصفات مكونات الأسلام المعيارية" [٤٩].



إنذار

- إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتتعطل الجهاز.
- قم بعمل تأريض جيد. لا تعمد إلى تأريض الوحدة بمحاسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمات كهربائية.
- ركب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي.
- لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد تسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو انفجار حريق.
- لا تركب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

تحذير

لا تدفع أو تضع طول الكابل الزائد في الوحدة.

إنذار

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

تحذير

لاستخدام الوحدات في التطبيقات التي لها إعدادات الإنذار درجة الحرارة، نوصي بتوقع حدوث تأخير لمدة 10 دقائق في إطلاق إشارة الإنذار في حالة تجاوز درجة حرارة الإنذار. وقد تتوقف الوحدة لعدة دقائق أثناء التشغيل المعتاد من أجل "إزالة الصقيع من الوحدة"، أو عند العمل بوضع "توقف الترموموستات".

إنذار

لا تستبدل موصلات الإمداد A والموصى المحايد N.

توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية

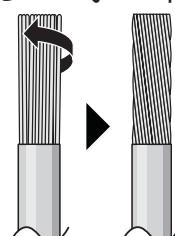
٢-١-٨

إشعار

نحن نوصي باستخدام أسلاك (أحادية النواة) صلبة. في حالة استخدام الأسلاك المجدولة، قم بلف الجداول قليلاً لتدعيم طرف الموصى إما للاستخدام المباشر في المشبك الطرفي أو الإدخال في طرف مجعد دائري.

لإعداد سلك موصل مجدول للتركيب**الطريقة 1: موصل متوى**

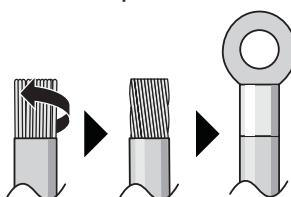
- 1 جرد الأسلاك من العازل (20 مم).
- 2 قم بلف نهاية الموصى قليلاً لعمل وصلة "صلبة".

**الطريقة 2: استخدام طرف توصيل ذي شكل مجعد دائري (موصى به)**

- 1 قم بعزل الشريط من الأسلاك وقم بلف نهاية كل سلك قليلاً.

٨ التركيب الكهربائي

2 قم بتشييت طرف التوصيل ذو الشكل الدائري على نهاية السلك. وضع الوحدة الطرفية المجعدة الدائرية على السلك بحيث تواجه الجزء المغطى وأحكם تشيت الوحدة الطرفية باستخدام الأداة الملائمة.



استخدم الطرق التالية لتشييت الأسلاك:

طريقة التشييت	نوع السلك
	سلك أحادي القلب أو لف السلك الموصل المجدول لصنع وصلة "صلبة"
	سلك موصل مجدول مزود بوحدة طرفية مجعدة دائيرية

عزم الربط

عزم الربط (نيوتن·متر)	العنصر
1.8~1.2	M4 (X1M)
1.4~1.2	(تأريض) M4
3.0~2.0	M5 (X1M)
2.9~2.4	(تأريض) M5

إشعار

إذا كانت المساحة المحدودة متوفرة في طرف السلك، استخدم الأطراف الحلقتية المنحنية ذات الشكل المجعد.



حول الالتزام بالمعايير الكهربائية

AZAS100~140MUV

تحضع الوحدة للمعيار EN/IEC 61000-3-12 (المعيار الفني الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بالتيرات التوافقية التي تتوجهها الأجهزة التي يتم توصيلها بالأنظمة العامة منخفضة الجهد التي يكون تيار الدخل الخاص بها < 16 أمبير و ≤ 75 أمبير لكل طور).

AZAS100~140MUY

تحضع الوحدة للمعيار EN/IEC 61000-3-2 (المعيار الفني الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بالتيرات التوافقية التي تتوجهها الأجهزة التي يتم توصيلها بالأنظمة العامة منخفضة الجهد التي يكون تيار الدخل الخاص بها ≥ 16 أمبير لكل طور).

الوصلات بالوحدة الخارجية

٢-٨

مواصفات مكونات الأسلاك المعيارية

١-٢-٨

					المكون
AZAS100~140MUY		AZAS100~140MUV			
125+140	100	140	125	100	
15.1 أمبير	14.6 أمبير	27.6 أمبير	28.3 أمبير	21.8 أمبير	MCA ^(a)
415~380 فولت		240~220 فولت			نطاق الجهد الكهربائي
3 نيوتن~			1~		الطور
		50 هرتز			التردد
يجب أن يتواافق مع لوائح الأسلاك الكهربائية الوطنية					أحجام السلك
كابل ثلاثي القلب	كابل خماسي القلب				
يعتمد حجم السلك على التيار، لكن يجب ألا يكون أقل من:					
2.5 مم ²		4.0 مم ²			
220-240 فولت					الجهد الكهربائي
استخدم فقط سلك متناسب يوفر عزل مزدوج وملائم للجهد المستخدم.					حجم السلك
كابل رباعي القلوب					
بحد أدنى 2.5 مم ²					
16 أمبير	32 أمبير	25			المصهر الميداني الموصى به
يجب أن يتواافق مع لوائح الأسلاك الكهربائية الوطنية					قاطع دائرة تسرب أرضي / جهاز التيار المتبقى

^(a)=الحد الأقصى لسعة التيار للدائرة. القيم المحددة هي قيم قصوى (راجع البيانات الكهربائية للتركيب مع وحدة داخلية لمعرفة القيم الدقيقة).

ملاحظة: (ينبغي ألا تكون أسلاك الإمداد لأجزاء الأجهزة المخصصة للاستخدام الخارجي أخف من السلك المرن المغلف بالبولي كلورورين (كود الترميز 60245 IEC 57)).

توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الخارجية

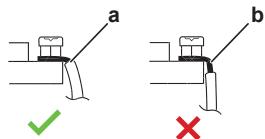
٢-٢-٨

إشعار

- تبع مخطط توصيل الأسلاك (المرفقة مع الوحدة ، تقع داخل غطاء الخدمة).
- تأكد من أن الأسلاك الكهربائية لا تعرقل إعادة الربط المناسبة لغطاء الخدمة.

1 إزالة غطاء الخدمة. انظر "٢-٢-٦ فتح الوحدة الخارجية" [26].

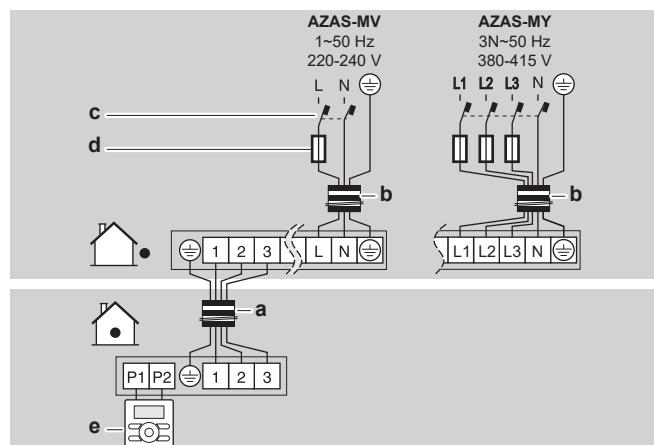
2 عزل الشريط (20 مم) من الأسلك.



a سلخ نهاية السلك حتى هذه النقطة

b قد يسبب طول الشريط الزائد صدمة كهربائية أو تسرباً

3 قم بتوصيل كابل التوصيل البياني ومصدر التيار الكهربائي كما يلي:



كابل الربط a

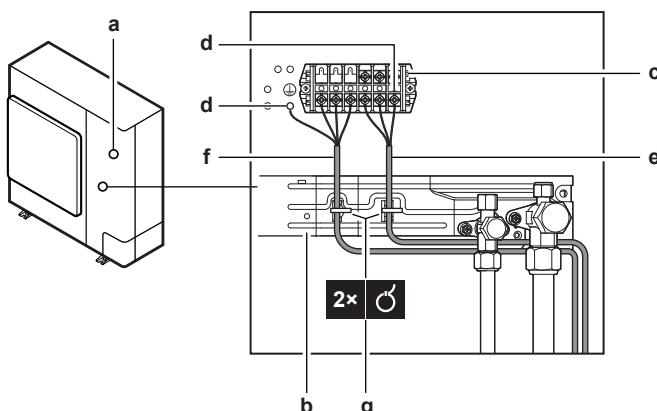
كابل إمداد الطاقة b

قاطع دائرة تسريب أرضي c

مصهر d

واجهة المستخدم e

مثال: AZAS100~140MUV



صندوق المفاتيح a

لوحة تركيب الصمام الحبس b

مجموعة أطراف التوصيل c

سلك الأرض d

كابل إمداد الطاقة e

كابل الربط f

حزام شيت g

4 قم بتشييد الكابلات (مصدر التيار الكهربائي وكابل التوصيل البياني) بلوحة توصيل الصمامات الحابسة باستخدام أربطة الكابلات ووجه السلك وفقاً للشكل التوضيحي أعلاه.

5 اختر الفتحة القابلة للنزع وقم بازالة الفتحة القابلة للنزع بالطرق على نقاط التشيك باستخدام مفك مسطح الرأس ومطرقة.

6 مرر السلك من خلال الإطار وقم بتوصيل السلك بالإطار عند الفتحة القابلة للنزع.

<p>اختر واحدة من الحالات الثلاث التالية:</p> <p>a كابل مصدر التيار الكهربائي b كابل التوصيل البياني</p>	<p>تحديد المسار من خلال الإطار</p>
<p>عندما يتم تحديد مسار الكابلات من الوحدة، يمكن إدخال غلاف حماية لحماية مواسير الأساند (عمليات الإدراج PG) داخل الفتحة القابلة للنزع.</p> <p>في حال عدم استخدامك لمواسير الأساند، قم بحماية الأساند بأنابيب فينيل لتجنب تعرضها للقطع من حواف الفتحة القابلة للنزع.</p> <p>A داخل الوحدة الخارجية B خارج الوحدة الخارجية a السلك b جلبة c صامولة d إطار e خرطوم</p>	<p>توصيل مع الإطار</p>

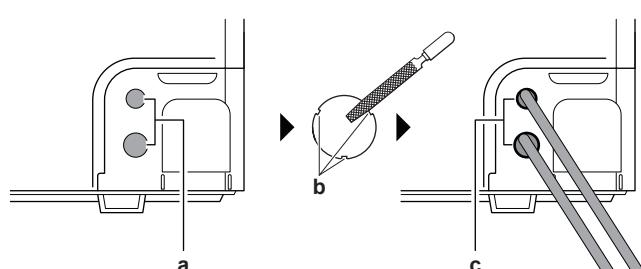
إشعار !

احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:

تجنب إتلاف العلبة والأنباب التحتية.

بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بإزالة الحواف الخشنة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء إصلاح لمنع الصدأ.

عند تمرير الأساند الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأساند بشريط واقٍ لمنع تلفها.



a الفتحة القابلة للنزع
b الحواف الخشنة
c مانع للتتسرب وما إلى ذلك

7 إعادة تركيب غطاء الصيانة. انظر "٣-٢-٦ غلق الوحدة الخارجية" [28].

٨ توصيل قواطع التسرب الأرضي والمنصهر بخط مصدر التيار الكهربائي.

شحن مائع التبريد

في هذا الفصل

53	حول شحن غاز التبريد.....	9.1
55	بنية عن المبرد.....	9.2
56	احتياطات لازمة عند شحن الفريون	9.3
56	إعادة شحن المبرد بالكامل.....	9.4
56	تحديد كمية المبرد الإضافية	9.4.1
56	لتشييط/الغاء تشييط إعداد حقل وضع التفريغ	9.4.2
57	شحن غاز التبريد: الإعداد.....	9.4.3
57	لإعادة شحن المبرد بالكامل.....	9.4.4
58	تثبيت بطاقة الغازات المغلفة المنسوبة للاحتباس الحراري	9.5

١-٩

حول شحن غاز التبريد

تشحن الوحدة الخارجية مع المبرد في المصنع، لكن في بعض الحالات قد يكون ما يلي ضرورياً:

السبب	متى
شحن المبرد الإضافي	عندما يكون إجمالي طول أنبوب السائل أكبر من الطول المحدد (انظر ذلك لاحقاً).
إعادة شحن المبرد بالكامل	مثال: ▪ عند نقل الجهاز. ▪ بعد التسرب.

شحن المبرد الإضافي

قبل شحن المبرد الإضافي، تأكد من فحص أنبوب المبرد **الخارجي** للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، والتجفيف الخوائي).

معلومات



حسب الوحدات وأو ظروف التركيب، قد يلزم توصيل الأسلال الكهربائية قبل التمكّن من شحن الفريون.

سير العمل النموذجي – تكون عملية شحن المبرد الإضافي نموذجياً من المراحل التالية:

- ١ تحديد الطريقة والمقدار اللازمين كي تشنن بشكل إضافي.
- ٢ شحن مبرد إضافي عند اللزوم.
- ٣ ملء ملصق الغازات المغلفة، وتبثبيته بداخل الوحدة الخارجية.

إعادة شحن المبرد بالكامل

قبل إعادة شحن المبرد بالكامل، تأكد من اجراء ما يلي:

- ١ استخراج جميع وحدات التبريد من الجهاز.
- ٢ إجراء الفحص على أنبوب المبرد **الخارجي** للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، التجفيف الخوائي).
- ٣ إجراء التجفيف الخوائي للمضخة على أنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية.

إشعار



قبل اكتمال الشحن، قم بتجفيف المضخة على ماسورة المبرد الداخلي للوحدة الخارجية أيضًا.

إشعار!

لإجراء التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن الكامل لأنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية من الضروري تنشيط وضع التفريغ (انظر "٢-٤-٩" لتنشيط/إلغاء تنشيط إعداد حقل وضع التفريغ" [٥٦]) الذي سوف يفتح الصمامات الازمة في دائرة المبرد بحيث يمكن عمل التفريغ أو إعادة شحن المبرد بالشكل السليم.

- قبل التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن، قم بتنشيط إعداد حقل "وضع التفريغ".
- بعد الاتهاء من التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن، قم بإلغاء تنشيط إعداد حقل "وضع التفريغ".

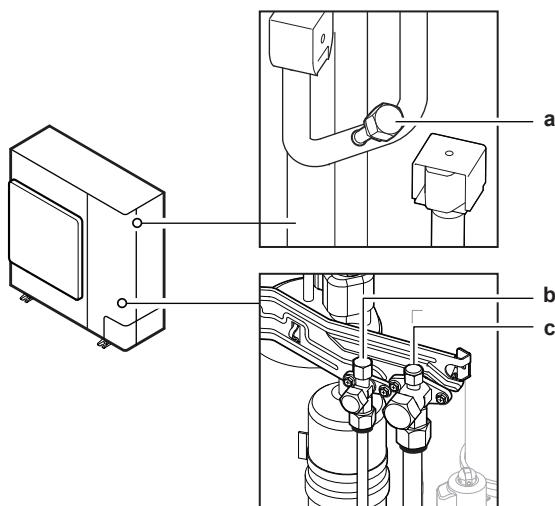
إنذار!

يمكن عزل بعض أجزاء دائرة غاز التبريد عن الأجزاء الأخرى من خلال مكونات لها وظائف خاصة (مثل الصمامات). ولذلك تحوي دائرة غاز التبريد منفذ خدمة إضافية للتفريغ، أو تصريف الضغط أو ضغط الدائرة.

في حالة الحاجة إلى إجراء لحام في الوحدة، تأكد من أنه لا يوجد ضغط متبقى داخل الوحدة. وتحتاج الضغوط الداخلية إلى تحريرها عبر فتح كل فتحات الخدمة الموضحة في الأشكال التالية. وتختلف الأماكن حسب نوع الطراز.



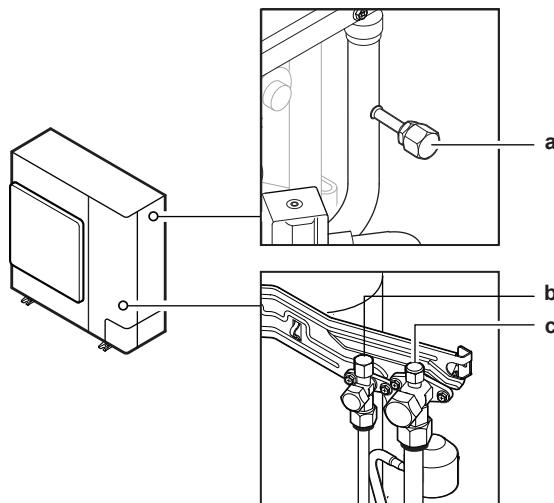
HP 4-5



- a منفذ خدمة داخلي
- b صمام حابس يمنفذ خدمة (السائل)
- c صمام حابس يمنفذ خدمة (الغاز)

أزل غطاء الخدمة للوصول إلى جميع منافذ الخدمة. انظر "٢-٢-٦" فتح الوحدة الخارجية". [26]

HP 6



أ - منفذ خدمة داخلي

ب - صمام حابس بمنفذ خدمة (السائل)

ج - صمام حابس بمنفذ خدمة (الغاز)

أزل غطاء الخدمة والغطاء الخلفي للوصول إلى جميع منافذ الخدمة. انظر "٢-٦ فتح الوحدة الخارجية" [26].

سير العمل النموذجي - تاليف عملية إعادة شحن المبرد بالكامل نموذجيًّا من المراحل التالية:

- ١ تحديد مقدار المبرد اللازم للشحن.

- ٢ شحن المبرد.

- ٣ ملء ملصق الغازات المفلورة، وتبثبيته داخل الوحدة الخارجية.

٢-٩

نبذة عن المبرد

يحتوي هذا المنتج على الغازات المفلورة المسبيبة للاحتباس الحراري. لا تصرف الغازات في الجو.

نوع غاز التبريد: R32

قيمة احتمال الإحتباس العالمي (GWP): 675

قد تكون هناك حاجة لعمليات فحص دورية للكشف عن تسربات غاز التبريد تبعًا للتشريعات المعتمدة بها. اتصل بفني التركيب للحصول على مزيد من المعلومات.

تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط



غاز التبريد الموجود داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال إلى حد ما.

إنذار



- بعد غاز التبريد داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال قليلاً، لكنه لا يتسرّب في الطبيعى. في حالة تسرب الغاز من المبرد في الغرفة وملامسته للنيران من موقد أو سخان أو يوتجاز، قد يتسبّب هذا في اندلاع حريق أو تكون غازات ضارة.

- أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قبل للاحتراق، وقم بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالبائع الذي اشتريت منه الوحدة.

- تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك فني الصيانة إصلاح القطعة التي تسبّبت في تسرب السائل من المبرد.

إنذار

يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

**إنذار**

- تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.
- تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بغرض زيادة سرعة عملية إذابة الثلوج.
- بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.
- تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرانحة.

**احتياطات لازمة عند شحن الغريون**

٣-٩

معلومات

يرجى أيضًا قراءة الاحتياطات والمتطلبات في الفصول التالية:

- "٢-٣ احتياطات السلامة العامة" [7]
- "١-٧ تجهيز أنابيب غاز التبريد" [33]

إعادة شحن المبرد بالكامل

٤-٩

تحديد كمية المبرد الإضافية

١-٤-٩

لتحديد كمية إعادة الشحن الكامل (كجم)

الطول	الطراز
30~5 م	AZAS100-125
2.6 كجم	AZAS140
2.9 كجم	

لتنشيط/إلغاء تنشيط إعداد حقل وضع التفريغ

٢-٤-٩

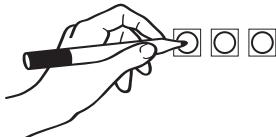
الوصف

لإجراء التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن الكامل لأنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية من الضروري تنشيط وضع التفريغ الذي سوف يفتح الصمامات الازمة في دائرة المبرد بحيث يمكن إجراء عملية التفريغ أو إعادة شحن المبرد بالشكل السليم.

لتنشيط وضع التفريغ:

يُجرى تنشيط وضع التفريغ عن طريق تشغيل الأزرار الانضغاطية BS* في لوحة الدوائر المطبوعة (A1P) وقراءة النتائج من الشاشات سباعية القطع.

شعال المفاتيح والأزرار الانضغاطية باستخدام عصا معزولة (مثل قلم حبر جاف مغطى) لتجنب لمس الأجزاء المكهربة.



1 إذا لم تعمل الوحدة بعد تشغيلها، اضغط على الزر الانضغاطي BS1 لمدة 5 ثوان.

النتيجة: سوف تصل إلى وضع الإعداد، ستُظهر الشاشة سباعية القطع '0 0 2'.

- 2 اضغط على زر BS2 حتى تصل إلى صفحة 2-28.
- 3 عند الوصول إلى 2-28، اضغط على زر BS3 مرة واحدة.
- 4 غير الإعداد إلى '1' بالضغط على الزر BS2 مرة واحدة.
- 5 اضغط على الزر BS3مرة واحدة.
- 6 عندما لا تومض شاشة العرض مرة أخرى، اضغط على الزر BS3 مرة أخرى لتشييف وضع التفريغ.

لإلغاء تشييف وضع التفريغ:

بعد شحن الوحدة أو تفريغها، يُرجى إلغاء تشييف وضع التفريغ عن طريق تغيير الإعداد مرة أخرى إلى '0'.

تأكد من إعادة تركيب غطاء صندوق المكونات الإلكترونية وتركيب الغطاء الأمامي بعد الانتهاء من المهمة.

إشعار



تأكد من إغلاق كل اللوحات الخارجية، باستثناء غطاء الخدمة في صندوق المفاتيح، أثناء العمل.

أغلق غطاء صندوق المفاتيح بإحكام قبل تشغيل التيار الكهربائي.

شحن غاز التبريد: الإعداد

٣-٤-٩

انظر "٣-٣-٧ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد" [44].

لإعادة شحن المبرد بالكامل

٤-٤-٩

إنذار



- استخدم R32 فقط كمبرد. حيث إن المواد الأخرى قد تسبب في حدوث انفجارات وحوادث.
- تحتوي R32 على الغازات المغلوطة المسيبة للاحتباس الحراري. وتبعد قيمة احتمال الاحترار العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تفليس تلك الغازات في الهواء.
- عند شحن المبرد، احرص دائمًا على استخدام القفازات الواقية ونظارات السلامة.

إشعار



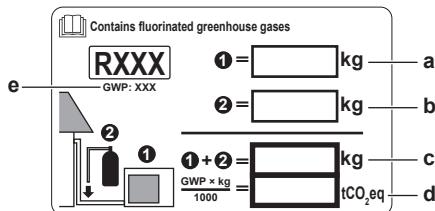
لتجنب انهيار الصناغط، لا تقم بشحن كمية مبرد أكثر من المحددة.

المطلب الأساسي: قبل إعادة شحن المبرد بالكامل، تأكد من تفريغ النظام بالمضخة، وإجراء الفحص على أنبوب المبرد **الخارجي** للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، والتجفيف الفراغي)، وإجراء التجفيف الفراغي للمضخة على أنبوب المبرد **الداخلي** للوحدة الخارجية.

- 1 إذا لم يتم ذلك بالفعل (بالنسبة للتجفيف الفراغي للوحدة)، قم بتشييف وضع التفريغ (انظر "٤-٤-٩ لتشييف/إلغاء تشييف عدد حقل وضع التفريغ" [56]).
- 2 قم بتوصيل أسطوانة المبرد بمنفذ الخدمة لصمام حبس تسرب السائل.
- 3 افتح صمام حبس تسرب السائل.
- 4 اشحن كمية المبرد كاملاً.
- 5 قم بإلغاء تشييف وضع التفريغ (انظر "٤-٤-٩ لتشييف/إلغاء تشييف عدد حقل وضع التفريغ" [56]).
- 6 افتح صمام حبس تسرب الغاز.

تشبيت بطاقة الغازات المفلورة المسيبة للاحتباس الحراري

١ املأ الملصق كما يلي:



- a شحن المبرد الأساسي: انظر لوحدة اسم الوحدة
- b كمية المبرد الإضافية التي تم شحنها
- c إجمالي شحن المبرد
- d كمية الغازات المفلورة المسيبة للاحتباس الحراري من إجمالي شحن المبرد المعبّر عنه بالطن لثاني أكسيد الكربون₂-المكافئ.
- e GWP = جهد الحمّو العالمي

إشعار!

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المفلورة المسيبة للاحتباس الحراري أن يتم شحن المبرد الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثاني أكسيد الكربون المكافئ. صيغة لحساب كمية غاز ثانٍ أكسيد للكربون 2 المعبر عنها بقيمة الطن: قيمة احتمالية الاحترار العالمي (GWP) للمبرد × إجمالي شحنة المبرد [بالكيلوجرام] / 1000 استخدم قيمة دالة احتمالية الاحترار العالمي المذكورة في بطاقة شحن المبرد.

٢ قم بتشبيت الملصق داخل الوحدة الخارجية. فهناك مكان مخصص لها على ملصق مخصص توصيل الأسانك

إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية

في هذا الفصل

59	عزل أنابيب غاز التبريد	10.1
60	فحص مقاومة عزل الضاغط	10.2

١-١٠ عزل أنابيب غاز التبريد

بعد الانتهاء من عملية الشحن، يجب عزل الأنابيب. ضع النقاط التالية في اعتبارك:

- تأكد من عزل أنابيب السائل والغاز (لكل الوحدات).

استخدم فوم بولي إيشيلين مقاوم للحرارة والذي يمكنه تحمل درجة حرارة تصل إلى 70 درجة مئوية لأنابيب السائل وفوم بولي إيشيلين يمكنه تحمل درجة حرارة تصل إلى 120 درجة مئوية لأنابيب الغاز.

- قم بتنقية العازل على أنابيب غاز التبريد حسب بيته التركيب.

أقل سمك	الرطوبة	درجة الحرارة المحيطة
15 مم	75% إلى 80% رطوبة نسبية	≤ 30 درجة مئوية
20 مم	≤ 80% رطوبة نسبية	< 30 درجة مئوية

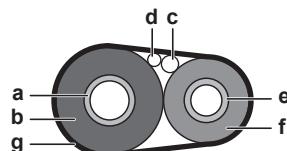
بين الوحدة الخارجية والداخلية

إشعار



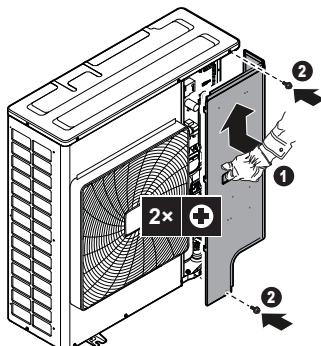
ويُوصى بتركيب ماسورة المبرد الموجود بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية في ماسورة نقل الغاز أو لف ماسورة المبرد بشريط الصقل.

- اعزل أنابيب غاز التبريد والكابلات الخاصة بها وثبتها كما يلي:



- | | |
|---|-------------------------|
| a | أنبوب الغاز |
| b | عازل أنبوب الغاز |
| c | كابل الربط |
| d | أسلاك ميدانية (إن وجدت) |
| e | أنبوب السائل |
| f | عزل أنبوب السائل |
| g | شريط لصق تشطيب |

- قم بتركيب غطاء الخدمة.



فحص مقاومة عزل الضاغط



إذا تراكم غاز التبريد، بعد التركيب، في الصناغط، فقد تتضخم مقاومة العزل في الأقطاب، ولكن إذا كانت عند 1 ميجا أوم على الأقل، فلن تتعرض الوحدة.

- استخدم جهازاً لاختبار عزل الجهد الكهربائي العالي سعة 500 فولت عند قياس العزل.
 - لا تستخدم جهازاً لاختبار عزل الجهد العالي مع الدوائر منخفضة الجهد.

1 قم بقياس مقاومة العزل عند الأقطاب.

فِي حَالَةٍ	فَعَنْدَذِلٍ
≤ 1 ميجا أوم	مقاومة العزل جيدة. انتهي هذا الإجراء.
≥ 1 ميجا أوم	مقاومة العزل غير جيدة. اذهب إلى الخطوة التالية.

شغّل الطاقة واتركها لمدة 6 ساعات.

النتيجة: سيخزن الضاغط ويقوم بتنحير أي غاز تبريد بداخله.

3 قم بقياس مقاومة العزل مرة أخرى.

التجهيز

في هذا الفصل

61	نظرة عامة: التجهيز	11.1
61	احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل	11.2
62	قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل	11.3
62	لتشغيل الاختبار	11.4
64	أكواد الأخطاء عند إجراء التشغيل التجاري	11.5

11

1-11 نظرة عامة: التجهيز

يوضح هذا الفصل ما يجب عليك فعله ومعرفته لتجهيز تشغيل النظام بعد تركيبه.

تدفق العمل النموذجي

يتكون تجهيز التشغيل عادةً من المراحل التالية:

- 1 فحص "قائمة المراجعة قبل تجهيز التشغيل".
- 2 إجراء تشغيل تجاري للنظام.

2-11

احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل

إنذار



إذا كانت اللوحات في الوحدات الداخلية لم يتم تركيبها بعد، فتأكد من ايقاف تشغيل النظام بعد إنهاء التشغيل التجاري. وللقيام بهذا، أوقف التشغيل من واجهة المستخدم. ولا توقف التشغيل بإيقاف تشغيل قواعده الدوائر.

إشعار



قبل بدء تشغيل النظام، يجب توصيل الوحدة بالطاقة لمدة 6 ساعات على الأقل. ويحتاج سخان عليه المرافق إلى تسخين زيت الصناغط لتجنب النقص في إمداد الزيت وتعطل الصناغط أثناء بدء التشغيل.

إشعار



قم دائمًا بتشغيل الوحدة باستخدام الترمستورات وأو مفتاح/استشعار الضغط. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يكون حرق الصناغط هو النتيجة.

إشعار



أكمل دائمًا أنابيب التبريد الخاصة بالوحدة قبل التشغيل. فإن لم يحدث ذلك، فسوف ينكسر الصناغط.

إشعار



وضع تشغيل التبريد. قم بإجراء تشغيل تجاري في وضع تشغيل التبريد بحيث يمكن اكتشاف الصمامات الحاسبة التي تفشل في الفتح. وحتى وإن كان قد تم تعين واجهة المستخدم على وضع تشغيل التدفئة، فستعمل الوحدة في وضع تشغيل التبريد خلال دقيقةين أو 3 دقائق (رغم أن واجهة المستخدم ستعرض أيقونة التدفئة)، ثم ستتحول تلقائيًا إلى وضع تشغيل التدفئة.

إشعار



إذا تعذر عليك تشغيل الوحدة في وضع التشغيل التجاري، فارجع إلى "5-11 أكواد الأخطاء عند إجراء التشغيل التجاري" [64].

معلومات



أثناء فترة التشغيل الأولى للوحدة، قد تكون الطاقة المطلوبة أعلى من المحددة في بطاقة بيانات الوحدة. ويرجع السبب في هذه الظاهرة إلى الصاغط والذي يحتاج إلى فترة تشغيل متواصلة حتى 50 ساعة وذلك قبل الوصول إلى التشغيل السلس والاستهلاك المستقر للطاقة.

٣-١١ قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل

١ بعد تثبيت الوحدة، تحقق من العناصر المدرجة أدناه.

٢ أغلق الوحدة.

٣ قم بتشغيل الوحدة.

قراءة تعليمات التركيب بالكامل، كما هو موضح في الدليل المرجعي لفني التركيب.	<input type="checkbox"/>
تركيب الوحدات الداخلية بطريقة صحيحة.	<input type="checkbox"/>
في حالة استخدام واجهة مستخدم لاسلكية: تركيب لوحة ديكور الوحدة الداخلية المزودة بوحدة استقبال للأشعة تحت الحمراء.	<input type="checkbox"/>
تركيب الوحدة الخارجية بطريقة صحيحة.	<input type="checkbox"/>
توصيل الأسلك الميدانية التالية وفقاً لما هو منصوص عليه في هذا المستند والتشريعات المعمول بها:	<input type="checkbox"/>
▪ بين لوحة مصدر التيار الكهربائي والوحدة الخارجية ▪ بين الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية (الرئيسية) ▪ بين الوحدات الداخلية	<input type="checkbox"/>
لا توجد أطوار مفقودة أو أطوار معكوسة.	<input type="checkbox"/>
تأريض النظام بشكل سليم واحكام ربط أطراف التاريس.	<input type="checkbox"/>
تركيب المصهرات أو أجهزة الحماية المركبة محلياً وفق هذه الوثيقة دون تجاوزها.	<input type="checkbox"/>
تطابق الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة مع الجهد الكهربائي على بطاقة بيانات الوحدة.	<input type="checkbox"/>
لا توجد توصيلات مفكوكه أو مكونات كهربائية تالفة في صندوق المفاتيح.	<input type="checkbox"/>
مقاومة العزل للصاغط بحالة جيدة.	<input type="checkbox"/>
لا توجد مكونات تالفة أو مواسير مخفوسة داخل الوحدات الداخلية والوحدات الخارجية.	<input type="checkbox"/>
لا يوجد تسرب الغريون.	<input type="checkbox"/>
تركيب المواسير بالمقاسات الصحيحة وعزل المواسير بشكل صحيح.	<input type="checkbox"/>
فتح الصمامات (الغاز والسائل) في الوحدة الخارجية بالكامل.	<input type="checkbox"/>

٤-١١ لتشغيل الاختبار

لا تطبق هذه المهمة إلا عند استخدام واجهة المستخدم BRC1E52.

- عند استخدام BRC1E51، راجع دليل تركيب واجهة المستخدم.
- عند استخدام BRC1D، راجع دليل خدمة واجهة المستخدم.

إشعار



تجنب إيقاف تشغيل الاختبار.

معلومات



الإضاعة الخلفية. للقيام بإجراء تشغيل/إيقاف تشغيل في واجهة المستخدم، لا تحتاج إلى إضاعة الإضاعة الخلفية. ولكن أي إجراء آخر يحتاج إلى إضاعتها أولاً. وتُنفي الإضاعة الخلفية لمدة ± 30 ثانية عند الضغط على أي زر.

1 تنفيذ الخطوات التمهيدية.

#	الإجراء
1	افتح صمام حبس السائل وصمام حبس الغاز عن طريق إزالة الغطاء وادارته عكس اتجاه دوران عقارب الساعة باستخدام مفتاح سداسي حتى يتوقف.
2	أغلق غطاء الخدمة لتجنب حدوث صدمات كهربائية.
3	قم بتوصيل الطاقة لمدة 6 ساعات على الأقل قبل بدء التشغيل لحماية الصاغط.
4	في واجهة المستخدم، اضبط الوحدة على وضع تشغيل التبريد.

2 ابدأ التشغيل التجريبي.

#	الإجراء	النتيجة
1	انتقل إلى القائمة الرئيسية.	
2	اضغط عليه لمدة 4 ثوانٍ على الأقل.	
3	.Test Operation .حدد Test Operation	
4	اضغط.	
5	اضغط عليه لمدة 10 ثوانٍ.	
3	تحقق من التشغيل لمدة 3 دقائق.	
4	تحقق من تشغيل اتجاه تدفق الهواء.	

#	الإجراء	النتيجة
1	اضغط.	

#	الإجراء	التيجة
2	حدد الموضع 0 (Position 0). 	
3	تغير الموضع.	
4	اضغط.	

5 أوقف التشغيل التجريبي.

#	الإجراء	التيجة
1	اضغط عليه لمدة 4 ثوانٍ على الأقل. 	
2	حدد الموضع 0 (Operation). 	
3	اضغط.	

0-11 أ Kod الأخطاء عند إجراء التشغيل التجريبي

إذا لم يتم تركيب الوحدة الخارجية بشكل صحيح، فقد تظهر أكواد الأخطاء التالية في واجهة المستخدم:

السبب المحتمل	كود الخطأ
• الأسلاك مفصولة أو هناك عطل بالأسلاك (بين مصدر الطاقة والوحدة الخارجية، أو بين الوحدة الخارجية والوحدات الداخلية، أو بين الوحدة الداخلية وواجهة المستخدم).	لم يتم عرض شيء (لم يتم عرض درجة الحرارة المعينة حالياً)
• احتراق المنصهر في لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالوحدة الخارجية.	E8 أو E4
• الصمامات الحابسة مغلقة. • انسداد في مدخل الهواء أو مخرج الهواء.	E3
يوجد طور مفقود في حالة وحدات مصدر الطاقة ثلاثة الأطوار.	E7
ملاحظة: التشغيل غير ممكن. افصل الطاقة، وأعد التحقق من الأسلاك، وقم بتبديل اثنين من الأسلاك الكهربائية الثلاثة.	

السبب المحتمل	كود الخطأ
انسداد في مدخل الهواء أو مخرج الهواء.	L4
الصمامات الحابسة مغلقة.	U0
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يوجد عدم توازن في الجهد الكهربائي. ▪ يوجد طور مفقود في حالة وحدات مصدر الطاقة ثلاثة الأطوار. ملاحظة: التشغيل غير ممكن. افصل الطاقة، وأعد التحقق من الأسلاك، وقم بتبديل اثنين من الأسلاك الكهربائية الثلاثة. 	U2
التوصيلات السلكية الفرعية داخل الوحدة غير صحيحة.	U4 أو UF
الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية غير متوفقتان.	UA

إشعار



- لا يعمل كاشف الوقاية من الطور المنعكس في هذا المنتج إلا عندما يبدأ تشغيل المنتج. وبالتالي لا يتم اكتشاف الطور المنعكس أثناء التشغيل العادي للمنتج.
- كاشف الوقاية من الطور المنعكس مصمم لايقاف المنتج في حالة حدوث اضطراب عند بدء تشغيل المنتج.
- استبدل اثنين من الأطوار الثلاثة (L1 و L2 و L3) خلال اضطراب الوقاية من الطور العكسي.

١٢ التسليم للمستخدم

١٢

بمجرد انتهاء التشغيل التجاري وعمل الوحدة بشكل صحيح، يجب التأكد من توضيح التالي للمستخدم:

- احرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة وإطلب منه/منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. أبلغ المستخدم أن بإمكانه العثور على الوثيقة الكاملة على عنوان URL الموضح سابقاً في هذا الدليل.
- وضح للمستخدم طريقة التشغيل الصحيحة للنظام وما يجب القيام به في حال حدوث مشاكل.
- وضح للمستخدم ما يجب القيام به لإصلاح الوحدة.

الصيانة والخدمة

١٣

إشعار



يجب أن تتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد.
ننصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطالب القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.

إشعار



يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المسبيبة للاحتباس الحراري أن يتم شحن الغريون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثاني أكسيد الكربون المكافىء.
صيغة لحساب كمية غاز ثانوي أكسيد لكريون 2 المعبّر عنها بقيمة الطن: قيمة احتمال الاحتراق العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

في هذا الفصل

67	احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة 13.1
67	الوقاية من الأخطار الكهربائية 13.1.1
68	قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية 13.2

١-١٣

احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



إشعار: خطر تفريغ الكهرباء الساكنة



قبل تنفيذ أي من أعمال الصيانة أو الخدمة، المس جزءاً معدنياً من الوحدة للتخلص من الكهرباء الساكنة ولحماية لوحة الدوائر المطبوعة.

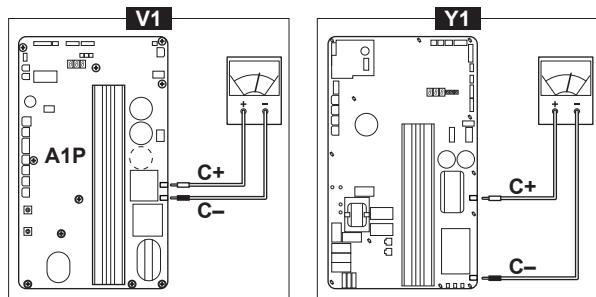
الوقاية من الأخطار الكهربائية

١-١-١٣

عند إجراء الخدمة لجهاز المحول:

1 لا تقوم بأعمال كهربائية لمدة 10 دقائق بعد فصل التيار الكهربائي.

2 قم بقياس الجهد الكهربائي بين الأطراف في مجموعة أطراف التوصيل الخاصة بمصدر التيار الكهربائي باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن مصدر التيار الكهربائي مفصول. بالإضافة إلى ذلك، قم بقياس النقاط الموضحة في الشكل أدناه، باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن الجهد الكهربائي للمكثف في الدائرة الرئيسية أقل من 50 فولت تيار مستمر. إذا كان قياس الجهد الكهربائي لا يزال أعلى من 50 فولت تيار مستمر، فافصل المكثفات بحذر عن طريق استخدام قلم مخصص لنفريغ المكثف، لتجنب حدوث شرارة.



- 3 لمنع تلف لوحة الدوائر المطبوعة، المس جزءاً معدنياً غير مطلبي للتخلص من الكهرباء الساكنة قبل فصل الموصلات أو توصيلها.
- 4 افصل موصلات توصيل X106A الخاصة بمحرك المروحة M1F في الوحدة الخارجية قبل بدء الخدمة في جهاز المحول. احرص على عدم لمس الأجزاء المكهرية. (في حالة دوران أي مروحة بفعل الرياح القوية، فقد يؤدي ذلك إلى تخزين كهرباء في المكثف أو في الدائرة الرئيسية وبسبب صدمة كهربائية).
- 5 بعد الانتهاء من الخدمة، أعد توصيل موصلات التوصيل. بخلاف ذلك سيظهر كود العطل E7 ولن يجري التشغيل العادي.
- لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى مخطط الأسلاك الملصق على الجزء الخلفي من غطاء الخدمة.

إشعار



لا تقم أبداً بتوصيل كابل إمداد الطاقة بالضواغط (W, V, U). قد يتسبب ذلك في تعطل الضاغط.

٢-١٣ قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية

افحص التالي مرة كل سنة على الأقل:

• المبادل الحراري

قد يتم انسداد المبادل الحراري للوحدة الخارجية بسبب الأتربة، الأوساخ، الرقاقة المعدنية، إلخ. قد يؤدي المبادل الحراري المسدود إلى انخفاض الضغط بشكل بالغ أو إلى ارتفاع الضغط بشكل بالغ مما يؤدي إلى رداءة الأداء.

١٤ استكشاف المشكلات وحلها

في هذا الفصل

69	نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها	14.1
69	احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها	14.2

١-١٤ نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها

في حالة المشكلات:

- انظر "٥-١١ أ��وا德 الأخطاء عند إجراء التشغيل التجريب" [٦٤].
- راجع دليل الخدمة.

يقدم هذا القسم معلومات مفيدة من أجل تشخيص بعض المشكلات التي قد تحدث مع الوحدة وتصحيحها. قد يقوم فيني التركيب أو وكيل الخدمة فقط باستكشاف المشكلات والقيام بالإجراءات التصحيحية المتعلقة بها.

قبل استكشاف المشكلات وحلها

قم بإجراء الفحص البصري على الوحدة وابحث عن العيوب الواضحة مثل تفکك التوصيلات أو أسلاك معيبة.

٢-١٤ احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



إنذار



- عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائمًا من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.
- عند تنشيط جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تنشيط جهاز الأمان قبل إعادة ضبطها. تجنب مطلقاً تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

إنذار



تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المعتمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

- اضغط على زر التفريغ (BS2) لمدة 8 ثوانٍ على الأقل. ويوجد الزر BS2 في لوحة الدوائر المطبوعة في الوحدة الخارجية (انظر مخطط الأسلام). **النتيجة:** يبدأ تشغيل الصناغط ومرهقة الوحدة الخارجية تلقائياً، وقد يبدأ تشغيل مرهقة الوحدة الداخلية تلقائياً.
- 4 بعد دقيقتين تقريباً من بدء تشغيل الصناغط،أغلق صمام حبس السائل. وإذا لم يتم غلقه بطريقة صحيحة أثناء تشغيل الصناغط، فقد يتعرّض تفريغ النظام.
- 5 بعد توقف الصناغط (بعد دقيقتين إلى 5 دقائق)،أغلق صمام حبس الغاز في غضون 3 دقائق بعد توقف الصناغط.
- النتيجة: الآن اكتملت عملية التفريغ. قد تعرض واجهة المستخدم "B4" وقد تستمر الوحدة الداخلية في العمل. وهذا ليس عطلًا. حتى إذا ضغطت على زر التشغيل (ON) في واجهة المستخدم، فلن تعمل الوحدة. لإعادة تشغيل الوحدة، أوقف تشغيل مفتاح التيار الرئيسي ثم شغله مرة أخرى.
- 6 أوقف تشغيل مفتاح التيار الرئيسي.

إشعار



تأكد من إعادة فتح كلا الصمامين الحابسين قبل إعادة تشغيل الوحدة.

البيانات الفنية

تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على الموقع الإلكتروني الإقليمي Daikin (متاح للجميع). توفر **المجموعة الكاملة** لأحدث البيانات الفنية على Daikin Business Portal (نظام المصادقة).

في هذا الفصل

73	مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية.	16.1
75	مخطط الأنابيب: الوحدة الخارجية	16.2
77	مخطط الأسلاك: الوحدة الخارجية	16.3
79	Eco Design متطلبات	16.4

١-٦ مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية

<p>في الأشكال التالية، تعتمد مساحة الخدمة في جانب الشفط على حرارة 35 درجة مئوية جافة وتشغيل التبريد. توقع مساحة أكبر في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> عندما تتجاوز درجة الحرارة في جانب الشفط درجة الحرارة هذه. عند توقع تجاوز الحمل الحراري في الوحدات الخارجية لأقصى سعة تشغيل بانتظام. <p>ضع تركيبات أنابيب المبرد في حسبانك عند تحديد موضع الوحدات. وإذا لم يتطابق النموذج لديك مع أي من النماذج أدناه، اتصل بالوكيل لديك.</p>	جانب الشفط جانب التفريغ
--	--

الوحدة الواحدة (□) | صف فردي للوحدات (↔)

A~E	H _B H _D H _U	(mm)						
		a	b	c	d	e	e _B	e _D
B	—			≥100				
A, B, C	—		≥250	≥100	≥100			
B, E	—			≥100		≥1000		≤500
A, B, C, E	—		≥250	≥150	≥150	≥1000		≤500
D	—					≥500		
D, E	—				≥500	≥1000	≤500	
B, D	—			≥100	≥500			
B, D, E	H _B <H _D			≥250	≥750	≥1000	≤500	
	H _B ≤½H _U			≥250	≥1000	≥1000	≤500	
	½H _U <H _B ≤H _U			≥250	≥1000	≥1000	≤500	
	H _B >H _U					⊗		
	H _D ≤½H _U		≥100		≥1000	≥1000		≤500
	½H _U <H _D ≤H _U		≥200		≥1000	≥1000		≤500
	H _D >H _U					⊗		
1	A, B, C	—		≥250	≥300	≥1000		
	A, B, C, E	—		≥250	≥300	≥1000	≥1000	≤500
	D	—				≥1000		
	D, E	—				≥1000	≥1000	≤500
	B, D	H _D >H _U			≥300	≥1000		
		H _D ≤½H _U			≥250	≥1500		
		½H _U <H _D ≤H _U		≥300	≥1500			
	1+2	B, D, E	H _B <H _D	H _B ≤½H _U	≥300	≥1000	≥1000	≤500
			½H _U <H _B ≤H _U		≥300	≥1250	≥1000	≤500
			H _B >H _U			⊗		
		H _B >H _D	H _D ≤½H _U		≥250	≥1000	≥1000	≤500
			½H _U <H _D ≤H _U		≥300	≥1000	≥1000	≤500
			H _D >H _U			⊗		

عائق (جدار/لوحات حاجز الصد)
عائق (سقف)

الحد الأدنى لمسافة الخدمة بين الوحدة والعايق A و B و C و E
الحد الأقصى بين الوحدة وبين حافة العائق E، في اتجاه العائق B
الحد الأقصى بين الوحدة وبين حافة العائق E، في اتجاه العائق D

ارتفاع الوحدة

ارتفاع العائق B و D

أغلق الجزء السفلي من الإطار المركب لتجنب تفريغ الهواء من التدفق الخلفي لجانب الشفط من خلال الجزء السفلي للوحدة.

يمكن تركيب وحدتين كحد أقصى.

غير مسموح به

A,B,C,D

E

a,b,c,d,e

e_B

e_D

H_U

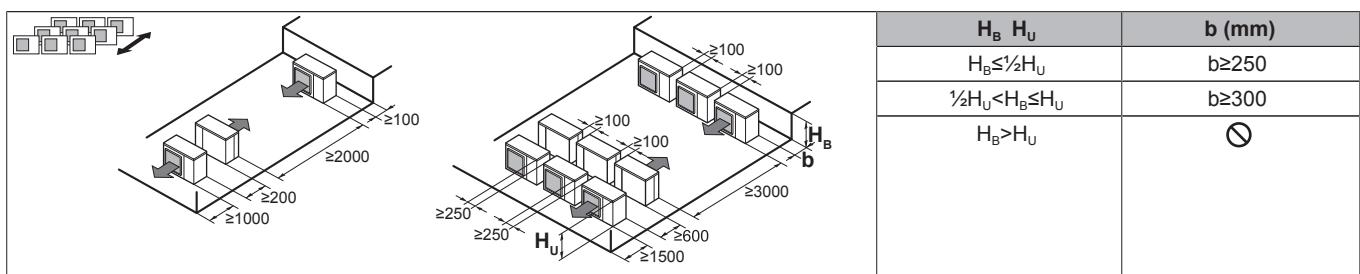
H_B,H_D

1

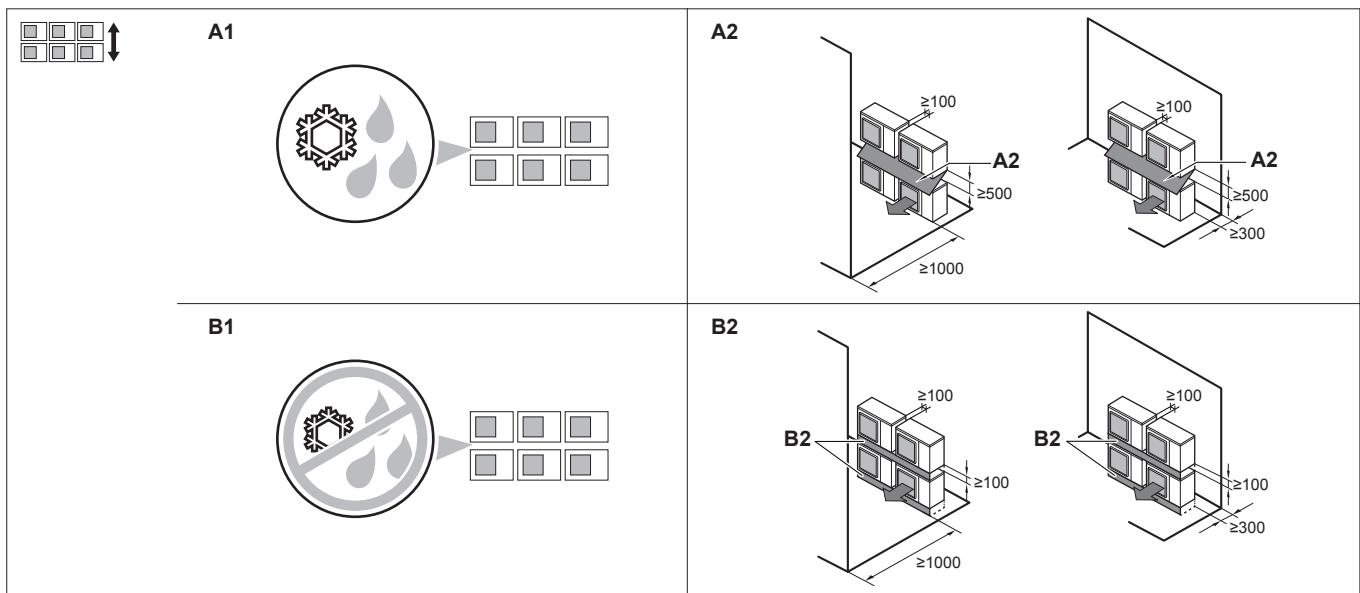
2

⊗

صفوف متعددة للوحدات ()



وحدات مكثسة (الحد الأقصى المستوى الثاني) ()



(A1) إذا كان هناك خطأ من تقطير أو تخمد مياه الصرف بين الوحدات العلوية والسفلية...
(A2) ثم قم بتركيب السقف بين الوحدات العلوية والسفلية. ركب الوحدة العلوية على ارتفاع

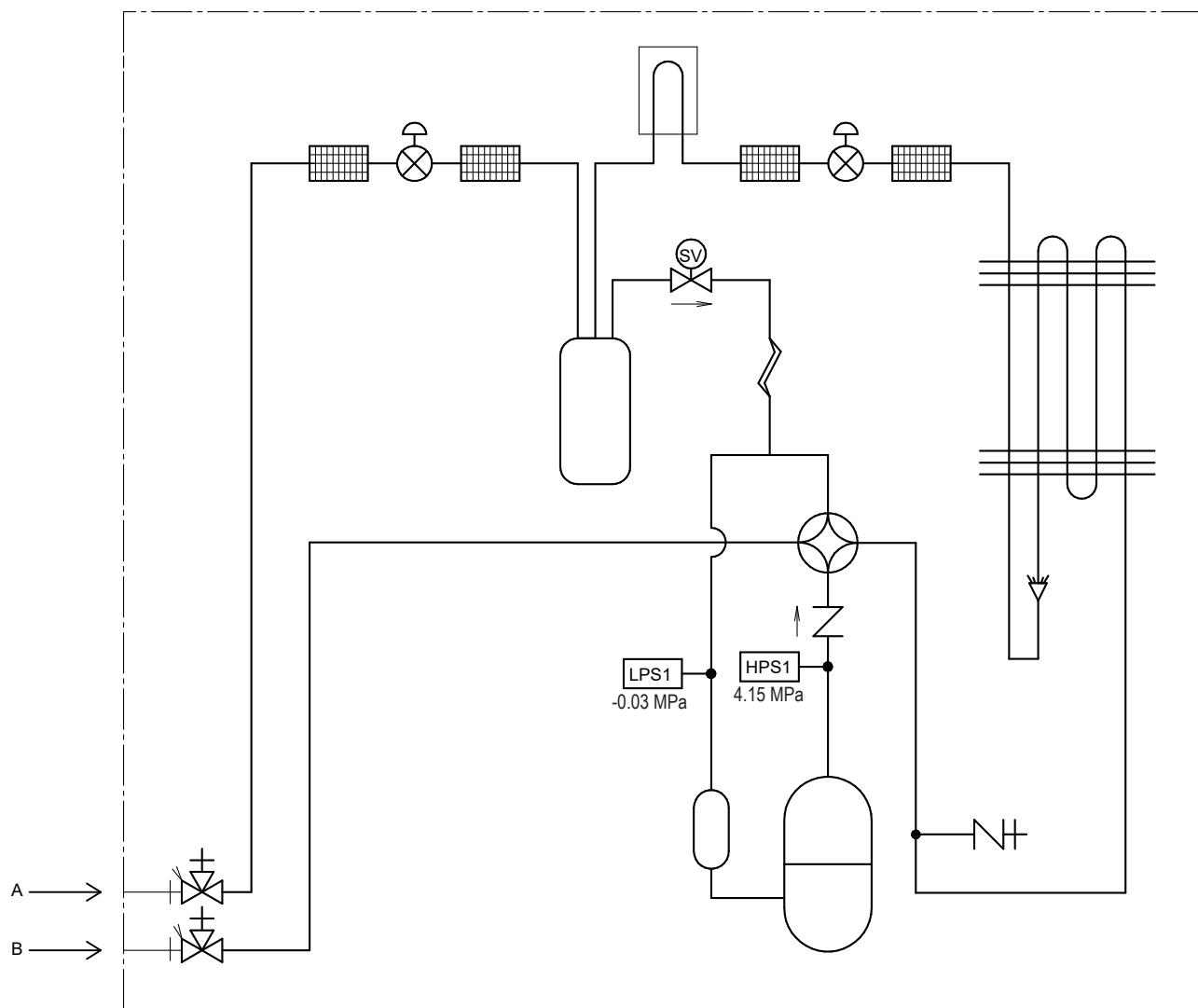
A1=>A2

كافٍ فوق الوحدة السفلية لتجنب تراكم الثلج عند اللوحة السفلية بالوحدة العلوية.

B1=>B2

(B1) إذا كان هناك خطأ من تقطير أو تخمد مياه الصرف بين الوحدات العلوية والسفلية...
(B2) ثم إنها لا تتطلب تركيب سقف، ولكن إغلاق الفجوة بين الوحدات العلوية والسفلية...
لتجنب نفريغ الهواء من التدفق الخلفي لجانب الشفط من خلال الجزء السفلي للوحدة.

مخطط الأنابيب: الوحدة الخارجية



3D146949A

منفذ الشحن/ منفذ الخدمة (مع مفلج 5/16")



الصمام الحايس



مرشح



صمام الفحص



الصمام اللولبي



دائرة الحرارة للوحدة الدوائر المطبوعة (PCB)



أنبوب شعيري



صمام التمدد الإلكتروني



الصمام رباعي الاتجاهات



مفتاح الضغط المرتفع



مفتاح الضغط المنخفض



مركم الصناغط	
المبادل الحراري	
الصنااغط	
الموزع	
مستلم السائل	
الوصلة المفلجة	
الأنباب الميدانية (السائل: وصلة مفلجة قطر 9.5)	A
الأنباب الميدانية (الغاز: وصلة مفلجة قطر 15.9)	B
التدفئة	
التبريد	

مخطط الأسلام: الوحدة الخارجية

يسلم مخطط توصيل الأسلام برفقة مع الوحدة، يقع داخل غطاء الخدمة.

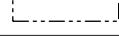
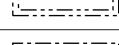
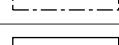
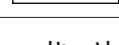
(1) مخطط التوصيات

الترجمة	الإنجليزية
مخطط التوصيات	Connection diagram
فقط لـ ***	*** Only for
انظر ملاحظة ***	*** See note
خارجي	Outdoor
داخلي	Indoor
علوي	Upper
سفلي	Lower
المروحة	Fan
تشغيل	ON
إيقاف التشغيل	OFF

(2) التصميم

الترجمة	الإنجليزية
التصميم	Layout
الجهة الأمامية	Front
عودة	Back
موقع طرف توصيل الصناعط	Position of compressor terminal

(3) ملاحظات

الترجمة	الإنجليزية
ملاحظات	Notes
التوصيات	♦
اتصال الوحدة الداخلية/الخارجية	X1M
أسلام التأرض	-----
إمداد ميداني	-----
إمكانيات توصيات الأسلام العديدة	①
تأرض وقائي	⊕
السلك الميداني	
توصيات الأسلام حسب الطراز	
الخيار	
صندوق المفاتيح	
لوحة الدائرة المطبوعة	

ملاحظات:

- 1 راجع ملصق مخطط الأسلام (بالجزء الخلفي من اللوحة الأمامية) لمعرفة كيفية استخدام المفاتيح DS1~BS3 و BS1.

- أثناء التشغيل، لا تُحدث قصر بدائرة الأجهزة الواقية S1PL وS1PH Q1E.
- ارجع إلى جدول التركيبات ودليل الخيارات للاطلاع على كيفية توصيل الأسلاك بـ X77A و X28A و X6A.
- الألوان: BLK: أسود، RED: أحمر، BLU: أزرق، WHT: أبيض، GRN: أخضر، YLW: أصفر.

(4) الشعار

الترجمة	الإنجليزية
الشعار	Legend
امداد ميداني	Field supply
اختياري	Optional
رقم الجزء	°Part n
الوصف	Description

لوحة الدوائر المطبوعة (الرئيسية)	A1P
لوحة الدوائر المطبوعة (مرشح الضجيج)	A2P
اضغط على زر المفتاح على لوحة الدوائر المطبوعة	BS1~BS3 (A1P)
مكثف	Y) C* (A1P) فقط
مفتاح الحزمة المزدوجة المضمونة	DS1 (A1P)
أطراف التوصيل (التاريف الصامت)	E* (A1P)
مصهر	F*U
صمام ثانوي باعث الضوء (شاشة الخدمة باللون الأخضر)	H*P (A1P)
ملامس مغناطيسي	Y) K1M, K3M (A1P) فقط
مرحل مغناطيسي (Y1S)	K1R (A1P)
مرحل مغناطيسي (Y2S)	K2R (A1P)
مرحل مغناطيسي	K10R, K13R~K15R (A1P)
ملامس مغناطيسي	V) K11M (A1P) فقط
أطراف التوصيل (الحياة)	L* (A1P)
مفاعل	Y) L1R فقط
محرك ضاغط	M1C
محرك المروحة	M1F
أطراف التوصيل (المحايدة)	N* (A1P)
تحسين معامل القدرة	V) PFC (A1P) فقط
مصدر التيار الكهربائي لمفاتيح التشغيل	PS (A1P)
الحماية من الحمل الزائد	Q1
قاطع دائرة تسريب أرضي (30 ملي أمبير)	Q1DI
مقاومة	R1~R8 (A1P) Y فقط
ثرمستور (هواء)	R1T

ترمستور (التفرغ)	R2T
ترمستور (تدفق)	R3T
ترمستور (المبادل الحراري)	R4T
ترمستور (وسط المبادل الحراري)	R5T
ترمستور (السائل)	R6T
ترمستور (ريشة)	R7T
(PTC الترمومتر)	R8T~R10T (A1P)
(PTC الترمومتر)	R11T (A1P)
مقاومة	V) R501~R962 (A1P) فقط
مقاومة	Y) R2~R981 (A1P) فقط
المقاوم المتغير	V) R*V (A2P)
مفتاح الضغط المرتفع	S1PH
مفتاح الضغط المنخفض	S1PL
شاشة سباعية القطع	SEG* (A1P)
دائرة وحدة إرسال الإشارة	TC1 (A1P)
الصمام الثنائي	V1D (A1P) فقط
الصمام الثنائي	Y) V1D~V2D (A1P) فقط
وحدة صمام ثانوي / وحدة طاقة IGBT	V*R (A1P)
موصل	X*A
شريط طرفي	X1M
صمام التمدد الإلكتروني	Y1E, Y3E
صمام الملف اللولبي (صمام 4-رباعي الاتجاهات)	Y1S
صمام الملف اللولبي (مستقبل الغاز)	Y2S
مرشح الضجيج (الحلقة الحديدية)	Z*C
مرشح الضجيج	Z*F
موصل	L*, L*A, L*B, NA, NB, E*, U, V, W, X*A (A1P~A2P)

Eco Design متطلبات

١٦

تابع الخطوات أدناه لمراجعة ملصق الطاقة - بيانات لوت 21 للوحدة والتركيبات الداخلية/ الخارجية.

- ١ افتح صفحة الويب التالية: <https://energylabel.daikin.eu>
- ٢ للمتابعة، اختر:

- "تابع إلى أوروبا" للحصول على موقع ويب الدولي.
- "الدولة الأخرى" للحصول على الموقع ذي الصلة.

النتيجة: تم توجيهك إلى صفحة ويب "الكفاءة الموسمية".
3 أسفل "تصميم بيئي - ملصق الطاقة لوت 21 Eco Design – Ener LOT21 21" ، انقر فوق "إنشاء بياناتك Generate your data".

النتيجة: يتم توجيهك إلى صفحة ويب "الكفاءة الموسمية".
النتيجة: يتم توجيهك إلى صفحة ويب "الكفاءة الموسمية".

4 اتبع التعليمات الموجودة في صفحة ويب لتحديد الوحدة الصحيحة.

النتيجة: عند الانتهاء من التحديد، يمكن عرض قاعدة بيانات LOT 21 بتنسيق PDF أو صفحة ويب HTML.

معلومات



يمكن مراجعة المستندات الأخرى (أدلة الاستخدام مثل...) من صفحة ويب الناتجة.

مسرد المصطلحات

١٧

الوكليل

موزع مبيعات المنتج.

في الترکيب المعتمد

شخص بمهارات فنية مؤهل لتركيب المنتج.

المستخدم

الشخص المالك للمنتج وأو يشغل المنتج.

التشريعات المعمول بها

كل التوجيهات والقوانين والتشريعات وأو النظم الدولية والأوروبية والوطنية والمحلية ذات الصلة والمعمول بها لمنتج أو مجال معين.

شركة الخدمة

شركة مؤهلة يمكنها أداء أو تنسيق الخدمة المطلوبة لمنتج.

دليل الشيئت

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب المنتج وتهيئته وصيانته.

دليل التشغيل

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تشغيل المنتج.

إرشادات الصيانة

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب وتهيئة وتشغيل وصيانة المنتج واستخداماته.

الملحقات

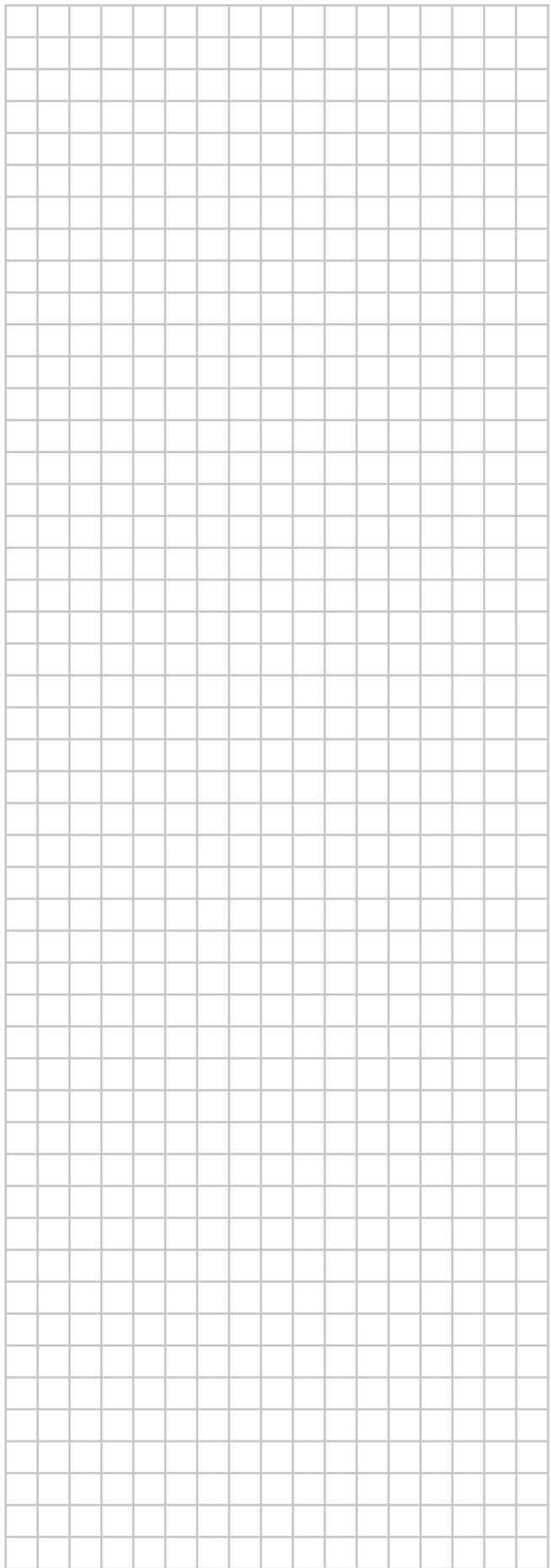
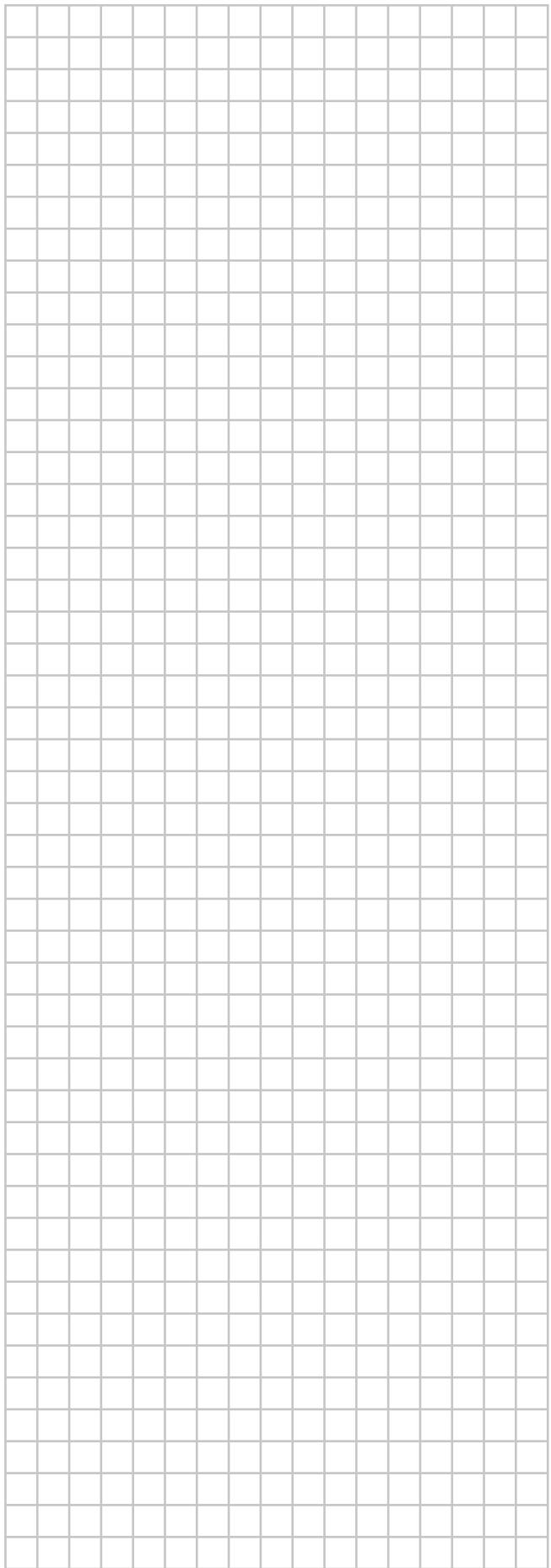
البطاقات والأدلة وأوراق المعلومات والتجهيزات التي يتم تسليمها مع المنتج والتي تحتاج إلى تركيبها وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.

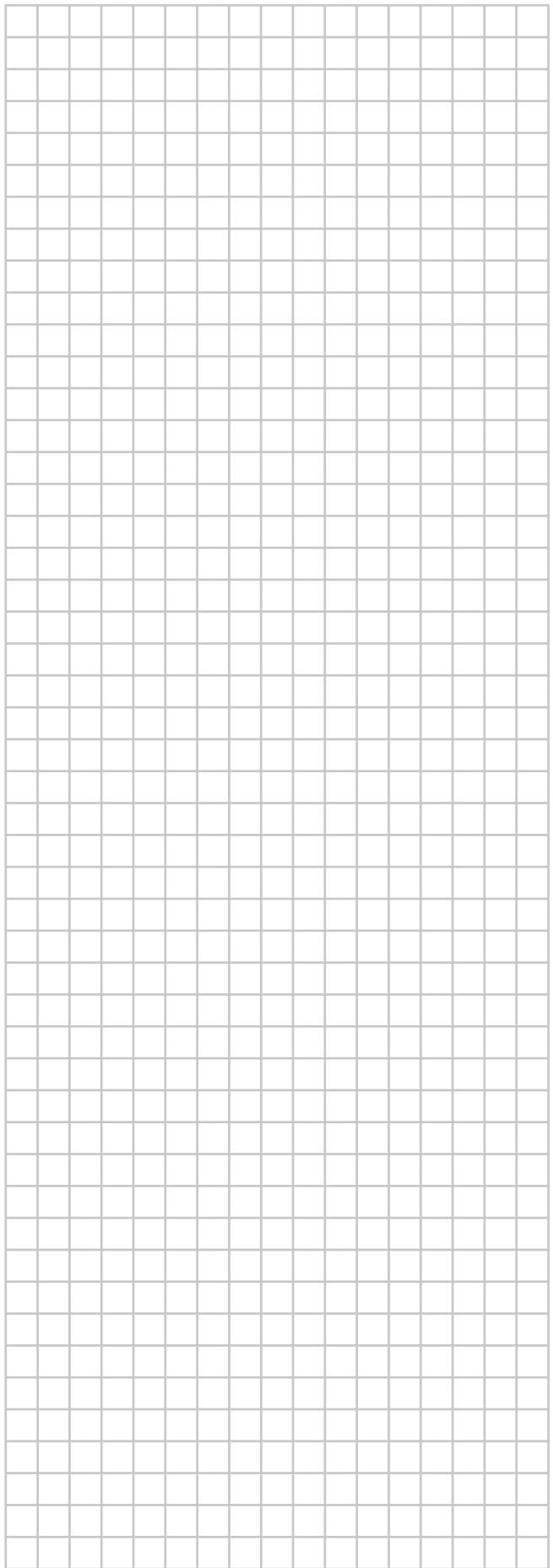
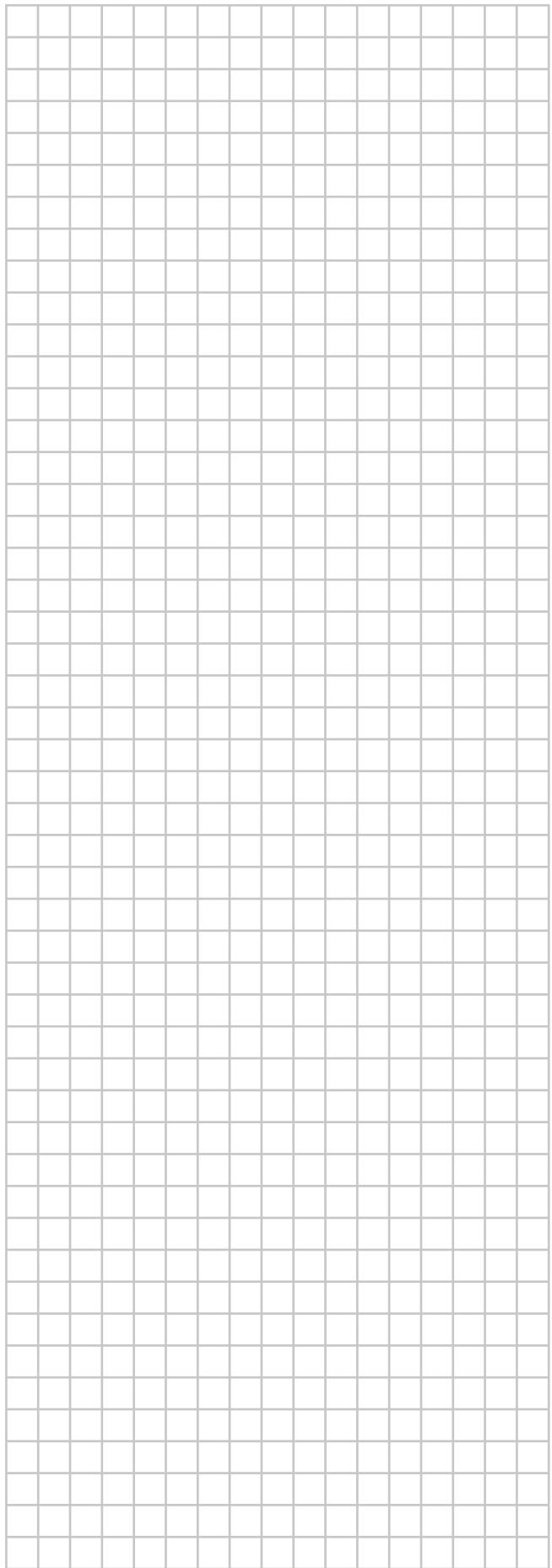
التجهيزات الاختيارية

التجهيزات التي تصنعها أو تعتمد其 Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.

امداد داخلي

التجهيزات التي لا تصنعها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.





EAC

Copyright 2023 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P743509-1B 2024.05